AWE Mainta

November 21, 2018

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400

Lider di fraccion Marlon Sneek

Exigencia di CAFT ta basa riba FEM di Gabinete Wever Croes

Pagina 8



Minister di Finanza riba conseho di CAFT

No por sinta riba stoel di Minister ni bin choca Aruba awo

Pagina 8





Gobernador a reconoce atletanan

Pagina 8

Lider di fraccion Marlon Sneek

Exigencia di CAFT ta basa riba FEM di Gabinete Wever Croes

BOU di ningun circunstancia e minister di finansa por ta soprendi cu e conseho ricibi for di CAFT cu gabinete Wever Croes prome cu fin di 2018 tin cu reduci gasto di personal cu 14 miyon, lo por ta un sorpresa pa e minister di finansa.
Lider di fraccion di AVP Marlon Sneek a mustra cu CAFT tin algun luna caba ta cantando mesun cancion, mandando mesun mensahe pa e minister y su gobierno, cu gastonan di personal a sigui subi for di momento cu e gobierno aki ta tuma mando.
Tur esaki segun sr Sneek, despues cu e gobierno aki ta priminti pueblo y CAFT di lo reduci gasto di personal, dor di haci diferente maniobra pero cual hechonan a keda na promesa so y gabinete Wever Croes no a cumpli cu loke el a priminti pueblo y tambe CAFT.
minister di finansa y prome minister a pensa cu nan lo por a manipula CAFT mescos cu nan ta hasi cu e pieblo, aki nan a dal nan dede duro, pa loke ta pueblo ta den un proximo eleccion nan lo haya e reaccion, pero den caso di e comision di supervision financiero, esaki ta otro storia.

Pa scucha minister di finansa bisa cu ainda su nota di maneho financiero no a keda concretisa despues di mas di ocho luna, ta confirma e falta di vision, e falta di capacidad y e falta di seriedad di e actual gobierno.
Loke tampoco ta yuda gobierno su causa ta caminda un prome minister ta declara na prensa cu su persona no ta na altura di kico su minister di finansa ta haciendo y kico el a logra caba, awor ta e mesun minister di finansa ta bin declara cu nan no tin nada cla ainda.

Prome minister a sigura pueblo cu e lo goberna cu 7 minister cu segun su expresion den campaña, lo yuda su gobierno scapa 50 miyon y esaki no a sosode y mesun cos cu e lo a corta den gastonan di biahamento mientras cu e tin un gabinete cu a bay rond mundo caba sin logra algo concreto pa bienestar di nos pueblo.
Ta mas cu claro cu CAFT ta exigi gobierno pa reduci gasto di personal cu 14 miyon prome cu fin di 2018 mirando cu gabinete Wever Croes a aumenta BBO y BAZV na 6% pa atende cu debe di gobierno pero cu awor tambe ta parce cu esaki no tabata e caso pero cu e placa aki lo bay pa financia maneho di e gobierno aki.
Algo cu AVP a bin ta señalando pa algun tempo caba pero cu awor ta wordo confirma pa CAFT ya cu entre otro e comision di supervision tin duda den e intencion di gobierno pa pone un suma di 17 miyon cu a haya pa e plan di crisis social, awor kier bay hinca esaki den un fondo ya cu no a logra cu ningun meta stipula.

E crisis cu tanto prome minister como minister di finansa tur ora ta papia di dje, awor a wordo converti den un caos crisis ya cu na luga cu na e alturanan aki despues di un aña den gobernacion, minister di finansa ta confirma cu e situacion ta for di control y nan no sa kico pa haci pa cumpli cu e exigencia di CAFT pa reduci gasto di personal cu 14 miyon florin.

Straño ta e hecho cu prome minister a declara siman pasa na prensa, cu ya caba su minister di finansa a logra di reduci e gasto aki cu 4 miyon pero CAFT ta bin dilanti y ta conta un otro storia, dunando e impresion fuerta cu prome minister un biaha mas no ta sincero cu pueblo,Parlamentario Marlon Sneek a declara.



EDITORIAL

Skirbi pa: Victor Toko Winklaar



Dia di Mucha a bira un dia di expresion bunita pero sin contenido

Ayera riba celebracion di Dia di Mucha por a scucha cantidad di expresion di lidernan den comunidad, expresando cosnan bunita, mustrando mas tanto riba e importancia pa nos muchanan lanta den un ambiente positivo, riba importancia di educacion pa tur mucha y proteccion di e criaturanan inocente aki.

Sinembargo mainta tempran na un radio emisora den su programa di pueblo na palabra, nos por a scucha expresion di un persona masculino di edad halto, mustrando riba un di e fayonan grandi cu nos tin den nos comunidad y mientras cu el a menciona su experiencia cu un caso cu e mes conoce di cerca, su expresion ta algo hopi serio y cu ta sosode den demasiado cas di famia relaciona cu cuido adecuado di nos muchanan.

E cabayero aki a mustra cu e tin un bisiña cu no tin atencion pa loke ta bienestar di nan yiunan, mustrando cu tin varios dia cu ta su persona ta interveni bisando e muchanan den oranan laat di anochi, pa nan bay paden y bay prepara pa nan bay drumi.

Un scenario cu nos ta reconoce den hopi cas aki na Aruba, esta cu muchanan chikito ta wordo permiti pa keda te den oranan laat di anochi lanta, muchanan cu mester lanta mainta bay scol y muchanan cu ta cana descuida den nan propio cas.

Muchanan chikito tin un cierto cantidad di ora cu nan mester ta riba cama drumi no solamente pa nan salud y disciplina pero cu nan ta haya e atencion debido di nan mayor- y famianan cu mester percura pa esaki.

Tin cantidad di evento publico cu nos por mira durante di henter aña caminda den oranan cu muchanan mester ta den nan cama sosegando pa e siguiente dia di scol, ta hunto cu nan mayornan na eventonan cu no ta dirigi riba muchanan.

E por ta eventonan social, eventonan deportivo y hasta eventonan musical caminda ta tuma nota di presencia di muchanan menor di edad cu ta den e eventonan aki hunto cu mayornan of famianan, sin cu esunnan responabel pa e criaturananа aki, ta consciente cu esaki no ta un bon desaroyo cu e muchanan aki tin cu pasa aden.

Ora cu nos papia di derechonan di mucha y loke hopi lider den comunidad a haci ayera relaciona cu celebracion di Dia di Mucha, esaki ta encera un bon cuido, bon proteccion y sigur bon alimentacion y bon descanso mirando nan edad.

Sinembargo tin hopi señal di cosnan cu no ta bayendo bon, di muchanan cu ta comiendo demasiado cuminda cu no ta apropia pa nan salud, un grupo grandi cu no tin e privilegio di un bon alimentacion debi na situacion financiero di e famia.

Muchanan merece miho, nan merece atencion mucho mas extenso y apropia di nan famianan y pa menciona algun punto, nos por mira den direccion di mucha y hobennan cu ta practica un deporte, caminda ta tristo pa señala cu organisacionnan deportivo a ser converti den un tipo di creche pa demasiado mayornan.

Nan ta wordo baha na tereno di deporte y ta wordo busca algun ora despues sin cu mayornan ta presta atencion na loke nan yiu ta haciendo of sin nan tin progreso den e deporta cu nan a ta practicando, mientras cu deporta ta un parti esencial pa formacion di nos muchanan, mescos cu nan atendencia na scol.

Ta un berdad hopi tristo ora cu tuma nota cu tin demasiado mayor no ta interesa di atende un anochi di informacion cu scolnan di nan yiu ta organisa un of dos bes den e aña escolar y tambe tin demasiado mayor cu no ta mustra interes pa bay scol y pone nan mes na altura con nan yiu ta bayendo na scol pero si kier actua ora cu na final di e aña escolar, e yiu bin cas c'un rapport onvoldoende.

Awendia un yiu ta wordo regala un Ipad for di tempran, den hopi caso no pa nan desaroya nan mes y yuda nan den nan estudio pero mayoria di mayornan cu ta cumpra un Ipad of celular pa nan yiunan, no ta na altura kico nan yiu ta haci cu esaki, kico nan ta mira of kico nan por saca pa nan bienestar di e aparatonan aki.

Un di e problemanan mas serio cu tin cu wordo atendi ta alimentacion di nos muchanan, ya cu tin demasiado mucha cu ta wordo baha na scol sin algo na stoma, sin un alimentacion apropia pa cubri e oranan largo cu nan tin cu keda scol, algo cu ta tuma luga no solamente aki na Aruba pero rond mundo.

E situacion social y financiero pa hopi famia no ta esun adecuado, no ta esun cu ta sirbi interes di e yiunan pero ta un aspecto cu masha poco ta bira un discusion directo pa mira kico por wordo haci cu esaki.

Presencia di menornan di edad na eventonan publico cu ta dura te den oranan laat di anochi, tambe a bira mucho mas frecuente cu antes y un di e fayonan mas grandi cu nos tin den comunidad, ta e falta di control, e falta di supervision pa mira si enberdad un menor di edad por atende un evento cu e no tin mag di atende.

Aruba tin su ley di enseñansa obligatorio cu na su comienso scolnan tabata avisa mayornan pa mira di con nan yiu no ta na scol pero esaki tambe a desminui y den poco caso esaki ta wordo haci, en parti pa motibo cu mayornan mes no ta interesa den bienestar di nan yiunan.

Dia di Mucha a pasa bay, expresionnan bunita a wordo haci, deseonan a wordo discuti pero e parti di accion directo y efectivo, simplemente no ta existi, algo di lamenta profundamente.



SMAC tambe a dicidi di participa na boycot contra Lotto pa Deporte. Contrario n'e añanan anterior, e aña aki, SMAC a dicidi pa no organisa ningun actividad di Carnaval den Aruba Entertainment Center. Si SMAC tambe ta cuminsa na boicotia, lo nifica cu despues di e aña aki, Carnaval lo bay downhill. Esaki ta loke cu SMAC kier?

+++++++++++++++++++++

Poder di compra a baha?. Nos a papia cu varios ciudadano sin importa rasa, color di cuero, religion, color politico y/of nan posicion social den nos comunidad. Realmente tur esnan cu nos a combersa cu nan ta comparti e mesun opinion. Esta cu; "Aruba a bira caro".

++++++++++++++++++

Durante e combersacion nan sosteni individualmente Chicote a logra haya un bista di loke e sentimentonan ta den nos pais. Esaki realmente no ta nada positivo na fabor di Gabinete Wever Croes, cual opinion publico ta acusa di t'e autor di e subida drastico di e costo di bida cu ta casi impagabel p'esnan di media clase.

+++++++++++++++++++++

P.e. ta ser bisa cu un mama soltera cu apenas 1 yiu, kende a splica di ta huur un studio apartment chikito di apenas 1 camber cu su baño, ta paga mensualmente un averahe di 1050 florin. Esaki ta encera huur como tambe e servicio di WEB cu Elmar. Ainda e tin cu paga pa scol di su yiu, cuminda y transporte diario como tambe mester lucha pa cumpra cuminda pa nan dos por come. Segun e dama aki cu su gastonan mensual ta di un pormedio di 2.325 florin mensual, pero cu su entrada pa luna ta un minimum loan.

Ta danki na famianan cu ta yudando e cu e por lucha tur luna pa e no cay den debe. Esaki ta djis un storia di 1 solo caso di e milesnan cu ta existi aun pio cu esaki aki na Aruba.

++++++++++++++++++

Mientras cu sindicalistanan ta keto y/of otronan cu a bay ter beschikking di Gobierno actual cobrando nan salario plus 25% y tambe telefon cu auto toelage tur fin di luna. P'esey mes cu nos a combersa "off the record" cu algun miembro di 4 diferente sindicato aki na Aruba, pa puntra nan si nan sa kico ta pasando den hogar di esnan mas vulnerabel di nos comunidad.

Segun reaccion particularmente di 1 sindicalista, tabata cu e ta purbando di haya demas sindicatonan hunto pa obliga Gobierno pa bay sinta na mesa cu nan.

Motibo ta cu cada dia cu pasa ta uno mas critico p'e pais aki, pasobra cu mientras ta aumentando costo di bida drasticamente, eventualmente lo no bay tin placa den circulacion mas, treciendo cune cu economia ta trance, haciendo e problema mas grandi di loke cu e ta n'e momentonan aki.

+++++++++++++++++++++++++

Loke cu Chicote no por keda sin bisa ta, cu tin varios sindicato cu a cuminsa mobilisa nan hendenan caba. Lamentabel ta cu sindicatonan cu antes tabata hopi activo, awendia ta mustra cu nan a bay den un winterslaap profundo. Un cos ta sigur, mayoria sindicato ta haci manera ta nan ta sinta riba stul di Gobierno, ta nan ta dicta kico tin cu tuma lugar.

+++++++++++++++++++

Un Parlamentario su compania di siguridad pa un evento di Gobierno no ta cay bou di belangenverstrengeling? Como Minister bo no a duna preferencia na un miembro di Parlamento su compania kende ta sostene Gobierno pa haci dicho evento?

Tabatin un proceso di destaho p'asina haci comosifuera tabatin un proceso? Parlamentario Alan Howel en cuestion kisas a uza su poder pa presiona Gobierno pa uza su compania den e evento aki? Tur esaki di banda di Gobierno y e Parlamentario no ta cay bou di machtsmisbruik den nos codigo penal? Na Corsou e mesun tipo di cosnan aki a pone miembronan di Parlamento den situacionnan hopi penoso y hasta a wordo persigui legalmente. Ta na Aruba so e cosnan aki por pasa bou di nanishi di Ministerio Publico. Pero for di awor Camber di Integridad por duna su opinion tambe si esaki por of no

++++++++++++++++++++

Parlamentario Alan Howell (POR) ta haci su mes un payaso. El a denuncia cu e no sa dicon algun Polis a haya suspension. Pero siendo POR tin Minister di Husticia, den persona di Andin Bikker, anto dicon e no ta haci uzo di su derecho, dor di haci pregunta directo n'e mandatario y asina haya sa. Y no mester hunga pa populista, alegando cu e no sa, y cu esnan cu keda suspendi tampoco a ser informa pakico nan ta suspendi. A otro perro con ese hueso.

++++++++++++++++++++

Pakico a dorna Caya Betico Croes asina bunita, y tog no tin ningun clase di trafico den oranan di anochi. Masha poco alma ta ser mira den Caya Betico Croes, unda tur vitrina ta sera. Malgastamento di placa pa yuda ken?

+++++++++++++++++

Segun declaracion di Minister Chris Romero, e Gobierno minoritario aki tin asina hopi CROES den Cocolishi (Eveline Wever Croes, Rudy Croes, Glenbert Croes, Ricardo Croes, Lalo Croes, Joally Croes, Gisette Croes, Tico Croes etc., etc., cu hunto cu alcohol el a bruha y duna Xander su faam nobo cu ta CROES.

++++++++++++++++++++

Ta for di hopi dia caba Chicote por a tuma nota di un guerra interno entre MEP y POR of esaki por ta un strategia pa haci of luci cu pluma di otro. Parlamentario di POR a sali grita un mentira tocante un departamento cu ta regarda partido MEP pa pinta e Minister Glenbert Croes malo ya cu partido POR tin un parlamentaria cu ta bay haci 10 aña ta keinta banki y ta loco pa bira Minister.

Mescos cu di banda di MEP nan tin un Parlamentario cu ta bruha tera den Husticia pa laga e Minister di POR mustra malo pa e por bira Minister di Husticia.

E accionnan aki ta birando mas interesante segun e dianan ta bay pasando.

+++++++++++++++++

Locual a hala atencion di Chicote e siman cu a caba ey ta e asunto di OPPA caminda cu a hala un reunion pa expresa nan disgusto. Chicote su sanger mesora a herbe cla pa bay den accion pa e causa, pero ora cu Chicote a pone atencion na esnan cu ta sinta na mesa como dirigente Chicote su curpa a fria frieu frieu ya cu tur ta e muchanan manda di nos Promer Minister. E hendenan aki mester stop di tuma hende grandi haci kens.

Corte Comun a dicidi:

Compania di Corsou tin cu paga Winstbelasting di sucursal na Aruba

UN compania na Corsou cu ta huur ekipo di oficina y ta brinda servicio digital na su sucursal na Aruba tin cu paga belasting riba e ganashi cu e sucursal na Aruba haci.
E compania madre ta brinda servicio ne compania na Aruba pero no ta cobra interes riba loke e sucursal debe e compania madre na Corsou loke no ta corecto.

E sucursal na Aruba ta haci uzo di servicio y asistencia tecnico dje compania doño na Corsou pero no ta paga pa esaki. Obviamente dje forma aki e sucursal na Aruba tin un bentaha fiscal.

Ora Inspector di Belasting a cobra e sucursal na Aruba belasting riba e ganashi cu nan a haci na 2008, esey tabata riba un ganashi di 1.8 miyon florin. Cu otro palabra, un suma interesante pa bay guera cune.
Naturalmente e sucursal na Aruba a apela e decision y a bay corte pasobra si nan mester paga belasting mes, ta riba por lo menos 20 miyon florin di ganashi di 2007 bin ariba.
Pa regla e compania na Aruba mester a cobra interes riba placa ku nan tin riba caya pa servicio cu nan a presta pero esey no a sosode.
Unabes cu Inspector a fiha su bista riba e sucursal na Aruba ela cobra nan 8% di interes riba e ganashi.
Basicamente por bisa cu e demanda dje Inspector tabata rasonabel y flexibel pa loke ta interes riba e porcion di ganashi. Den su decision hues a tene na cuenta cu Inspector di Belasting dado momento tabata laat den su reaccion riba e apelacion pero como cu e caso ta andando cinco aña caba, hues a cera e capitulo y no a condena e compania na Aruba pa paga mas belasting.

Por cierto cu e negoshi ta cana manera trein pasobra den dos aña nan a gana 12.7 miyon florin y tabata responsabel pa mas cu 35 porshento di benta dje compania na Corsou.
Hues finalmente a pasa machete y a tuma decision indicando cu apelacion dje sucursal na Aruba no tin base apesar cu ta Inspector mester a dicidi esey pero hues a dicidi pa haci esey pa Inspector. Cu otro palabra: Ontvanger por a cobra balente suma di Winstbelasting.

Aruba tin tur ingrediente pa haya un epidemia di dengue, Zika of Chikunguya

Un den cada 5 cas controla tin un criadero

DURANTE un conferencia di prensa di Salud Publico, tabata presente representantenan di Gele Koorts Muskieten Bestrijding pa papia riba e tema di criadero y e peligro cu esaki ta nifica pa salud di pueblo. Aruba tabatin suerte pasobra e aña'ki tin masha poco caso di dengue raporta, pero esaki ta pa suerte. Nan datonan ta mustra cu di cada 5 cas controla, uno tin criadeor.



Den e conferencia e representante di GKMB Luis Chong a cuminsa pa bisa cu nan ta haci un apelacion na comunidad pa ta consciente e peligro cu un y tur ta coriendo aworaki cu e gran cantidad di sangura cu tin. P'esey ta masha importante pa na cada cas, controla y deshaci di artefactonan cu tin rond den cura, cu por contene awa, cu por forma criadero di sangura. Esaki debi cu ultimo tempo tabatin basta yobida toch.

Tambe el a trece dilanti cu nos mes hendenan, e comunidad, ta causa criadero door di laga sushi of cualkier otro artefacto cu ta contene awa den hemchi, den bari, tairanan cu tin benta rond di nos cas, bakinan di mata, cu awa ta keda para aden. "Tur esakinan ta nos mes ta pone nan rond di nos cura, rond di nos barionan, cu ta forma hunto cu e awacero claro, e criaderonan.

Tin un mito cu awa ta yobe, cu tin hopi yerba y p'esey tin sangura. E mito no ta asina. Yerbe no ta trece sangura. Sanguranan ta bin door cu nan ta haya un luga pa crece y esakinan ta den e pochinan di awa cu tin, e barinan di awa, of e taira cu nos tin benta patras di cas."

E hefe interino di GKMB a bisa cu a tuma nota cu casi no tin nada di transmision di Dengue, Zika of Chinkungunya e aña aki. Tabata tin tiki suerte den e ultimo simannan aki, aunke cu tabata tin un caso isola registra. Pero e situacion ta cu 20% di e casnan cu ta controla, tin criadero di Aedes Aegypti. Esaki ta dos di cada 10 cas. Un di cada cinco cas. "Imagina cu den e bario tin un criadero di sangura. Ta un potencial grandi di peliger pa un brote of un epidemia aki na Aruba. Sarcasticamente bisa, Aruba ta cla pa un epidemia. Nos tin e vectornan bulando rond. Si nos tin mala suerte cu un hende bin di afo, por ta cu un Dengue di un tipo cu hopi tempo nos no tin na Aruba, por ta tipo 2, por ocasiona un brote grandi, un epidemia hasta riba nos isla," Chong a comenta.

Hopi biaha GMKB ta haya yamada di molester di e ciudadanonan y GKMB ta atende cu e casonan aki. Pero ora cu bay ta ripara cu e personanan mes cu a yama, ora cu controla nan cura, tin criadero. Hopi biaha ta pensa cu ta e bisiña tin e hemchinan di awa. P'esey e suplica ta bay pa un y tur den e comunidad aki sali p'afo un rato, djis controla den cura, dos minuut, y "bo ta wak unda e awanan aki ta para. Elimina e criaderonan aki.

E problemanan mas grandi cu tin awor aki, ta e hemchinan di awa, barinan di awa, cu personanan ta coge awa den dje. Tairanan ta un problema cu ta surgiendo masha grandi mes na Aruba. Tur caminda ta hayando taira. Hendenan ta warda taira den nan cura, por si acaso por uza nan bek. Si bo kier uza e tirenan aki bek, wardanan bao di dak, unda cu awa no por yega cerca di nan."

Coy hunganan cu muchanan ta laga den cura, tambe por forma criadero. Tin biaha ta haya wea den cura benta, lona cu tambe por forma criadero. Tin persona ta tapa santo cu nan tin den cura cu lona y esaki ta forma plasnan chikito di awa riba dje y cual tambe ta un forma di criadero di sangura. P'esey ta bin un suplica na nos comunidad pa por fabor, yuda GKMB den e temporada aki cu e criaderonan cu tin rond di nos cas.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Apesar di e retonan grandi a logra baha gasto di Ministerio Asuntonan General

PROME Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu mientras Gabinete Wever-Croes a encontra hopi reto na comienso di gobernacion, a logra baha gasto den su Ministerio di Asuntonan General incluyendo tur departamento di Gobierno cu ta resorta bou di dje.

Un di e retonan di mas grandi ta e problematica di 'overtolligheidspoel' cu tin un gasto di mas di 5 miyon florin. Prome Minister ta trahando riba e reto aki y ta percura pa pronto yega na soluciona e problema aki di berdad. E mandatario principal di nos pais a enfatisa cu Gobierno no por sigui carga esaki mas. Gobierno lo percura pa yuda tur esnan cu ta den 'overtolligheidspoel' haya un trabou pero si esaki no logra, lamentablemente nan no por keda mas den servicio di Gobierno.

Arubahuis tambe ta un reto grandi pa Ministerio di Asuntonan General. Arubahuis como nos representacion na Den Haag Hulanda, su edificio no a haya e debido atencion pa hopi aña. E estado fisico di e edificio ta den hopi mal estado. Hopi proposicion a wordo discuti entre otro si mester muda pa un otro edificio of no. Pero, mirando e condicion financiero dificil di nos pais, esey no ta posibel. Sinembargo, e edificio di Arubahuis mester wordo renoba. Esaki ta un gasto cu Gobierno no a conta cu ne, pero si mester a inclui esaki den e presupuesto di 2019.

Huurnan di e diferente edificionan di MFA ta un otro reto grandi mirando cu e modelo cu gobierno anterior tabata tin na bista, a fracasa. Gobierno anterior a pretende cu e MFA nan lo trece suficiente placa di huur aden, pa cubri e gastonan astronimico di huur. Sinembargo falta di vision y falta di determinacion a pone cu e meta aki tambe a fracasa y awor ta e gobierno actual mester mira pa soluciona.

Door di a baha gastonan total, Gabinete Wever-Croes por a inclui e presupuesto necesario pa e Bureau Integriteit y Centro di Innovacion cuanan ta dos departamento nobo di Gobierno cu tambe ta un gasto extra.

Gabinete Wever-Croes a logra baha gasto entre otro di BUVO. BUVO a muda for di un edificio na Barcadera cu tawata paga huur pa un edificio mas adecua na Lagoen cu ta pertenece na Gobierno porlo tanto no ta paga huur. Trahadornan di BUVO ta hopi contento no solamente di a muda pa un edificio mas adecua pa nan trabou sino nan ta sinti e sosten cu nan ta hayando di Gobierno despues di hopi aña.

Gobierno a baha gasto tambe debi cu den e Ministerio di Asuntonan General a cuminsa cu un proyecto piloto pa bay na e sistema di presupuesta basa riba 0 (cero), 'Zero Base Budgeting'. Aki ta cuminsa na cero pa wak cua ta e gastonan cu realmente ta necesario, cua ta e ekipo necesario pa cumpra of lease ect. Esaki a resulta den spaarmento pa loke ta trata algun departamento, entre otro Directie Buitenlandse Betrekkingen (DBB).

Un otro caminda cu a baha gasto, aunke tawata un proceso automatico y no di Gobierno riba su mes, tawata na CENSO. Debi na e gastonan relaciona cu eleccion electoral na 2017, na 2018 CENSO tawata tin hopi menos gasto, algo cu a yuda Gobierno tambe.

Loke cu tambe a yuda baha gasto di Ministerio di Asuntonan General, segun Prome Minister ta e "crisis paraatheid fonds". Esaki ta un fondo cu a wordo institui un biaha den presupuesto e aña aki. E placa tey ainda y lo keda disponibel pa si den cuadro di crisis algo pasa na Aruba, esaki lo por wordo atendi mesora. Pero no tabata tin necesidad di bolbe presupueste.

Gabinete Wever-Croes, apesar di tur reto cu a encontra, ta bahando gasto den gobernacion, cuminsando den Ministerio di Asuntonan General di Prome Minister y mescos a haci den tur Ministerio.

Minister di Finanza riba conseho di CAFT

No por sinta riba stoel di Minister ni bin choca Aruba awo

AUNKE cu comentario Colegio Supervision Financiero Aruba (CAFT) lo haci publico nan comentario riba presupuesto te otro siman, Minister di Finanza den e conferencia di Prensa di Gobierno a elabora riba e tema aki.
CAFT den un documento fecha 8 di november a duna su opinion riba e cambionan cu a wordo haci den presupuesto y cu a keda refleha den e Presupuesto Supletorio 2018. Den esaki ta wordo bisa cu Aruba mester baha gasto di personal cu otro 14.2 miyon florin y esaki mester sosode di awo pa 31 di december. Tambe nan a critica cu a pone e fondo di Crisis Sociaal apart y ta di opinion cu tur e entradanan extra cu Aruba a haya mester a wordo uza pa paga debe.
Gobierno di Aruba, Minister Xiomara Ruiz Maduro a bisa, no ta di acuerdo cu e pensamento di CAFT. E miembronan di CAFT ta di opinion cu door di pone e placa pa e fondo di Crisis Social den un post apart ta haci cu maneho di esaki ta bira intransparente y ta mustra como entradanan extra cu Gobierno a haya. Aruba a haci esaki pa por atende cu e fondonan aki pa su destinacion di un miho manera. Tambe a bisa nan cu ta Hulanda mes a dicidi cu e fondonan cu a resta di FDA ta wordo poni den un fondo special pa e Plan Maneho di Crisis Social. "Hulanda tambe ta di acuerdo cu e miho manera pa maneha esaki ta door di hink'e den un fondo apart. Pues nos no ta di acuerdo cu e pensamento di CAFT. Bo ta mira cu CAFT mes ta indica cu nos a mantene nos mes na e norma di 3% di e deficit, y esey ta e palabracion cu tin. Awo pa motibo cu nos ta den combersacion cu Hulanda pa e protocol cu mester cera, pa cual Hulanda a pidi un plan di con ta bay baha gastonan di personal, CAFT ta bisa cu mester baha e gastonan aki cu 14.2 miyon florin mas." Riba esaki e mandatario a bisa cu ta irealistico pa manda hende cas den luna di december. A bisa CAFT esaki tambe. "Ora cu CAFT a bisa esaki, el a sinta den stoel di Minister di Finanza, e ta sinta den stoel di esnan cu tin cu maneha Aruba. Esey no ta e idea pa e trabou cu a pone pa CAFT haci."
E colegio mester compronde, segun e mandatario, cu Gobierno di Aruba ta den deliberacion cu Hulanda riba un Protocol den cual gastonan di personal ta un punto, y cual no ta cla ainda. P'esey, e ta bisa, CAFT no por yega na tipo di conclusionnan manera cu e tin poni den su conseho di dia 8 di november. A bisa tambe cu e punto di salida di Aruba ta e Memorando Financiero Economico, den cual ta para cu tur aña Aruba den forma structural ta cumpli pa baha gasto cu 3%. A baha caba 6 miyon den gasto di personal y p'esey ta irealistico pa bisa cu mester bah'e cu 14.2 miyon florin prome cu december. "Bo no por kere cu pa largo tempo bo ta laga cos bay for di man, y aworaki bo kier bin choca hende. E cos aki no ta traha asina," e mandatario a bisa refiriendo na e opinion di CAFT.
Pa loke ta e entradanan extra cu CAFT tambe tabatin su comentario riba dje, el a bisa lo siguiente. AE mandatario ta haya cu e ponencia cu mester a uza e entradanan extra pa paga debe, pasobra lo tin un palabracion riba esaki, no ta na su luga. "Esey por ora cu bo no tin deficit. Awor pa 2018 tin un deficit di 147 miyon y locual bini mester tapa e buraco. Ora cu tin surplus tur entrada extra ta bay pa defende. Esaki ta forma parti di e negociacion cu Hulanda, cu ta mas halto cu e posicion di CAFT. "CAFT no por pretende di bin indica e punto aki tambe."

Gobernador a reconoce atletanan

ARIBA diamars Gobernador di Aruba a ricibi e landadonan di Cross for Hope: Davy Bisslik , Gwendolin Kock, Stephan Thijsen, Romar Arendsz y Deaxo Croes na e cas ceremonial di Gobernador. E cinco atletanan aki dia 11 di november a lanta for di costa di Paraguana (Venezuela) pa Aruba. E reto aki cu a haya e nomber di Crossing for Hope tabatin como meta pa recauda fondo pa Koningin Wilhelmina Fonds Aruba (KWF). Segun por a compronde e suma recauda a surpasa 100 mil florin. Pa gradici nan, Gobernador Alfonso Boekhoudt a haci entrega na cada un Moneda di Gobernador, como reconocimento pa nan prestacion excelente.



Gobierno no a cumpli cu palabracion haci

Awor mester reduci presupuesto 2018 cu 26 miyon

ALGUN luna atras tanto Conseho di Minister di Reino como CAFT a duna aprobacion pa presupuesto 2018 di pais Aruba, bou condicion cu lo mester a corta un suma cuantioso e aña aki ainda den gasto di personal. Ademas lo mester a bin un cuadro financiero nobo y yega na palabracionnan nobo cu Hulanda pa loke ta trata e normanan. E conseho di CAFT riba presupuesto supletorio 2018 ta bisa enfaticamente cu Gobierno no a cumpli cu e palabracionnan haci. "Gastonan di personal a sigui subi enbes di baha manera cu a wordo palabra cu Hulanda y entradanan incidental ta wordo uza pa financia mas gasto," Parlamentario Sr. Richard Arends, miembro di fraccion di AVP a declara.
"Nos a bin ta alerta e desaroyo aki durante e ultimo lunanan y fraccion di AVP di manera constructivo a presenta un nota unda ta indica e aumentonan di gasto na aña 2018 compara cu realisacion di 2017," Sr. Richard Arends a declara. "Den su conseho CAFT ta confirma cu e gobierno a gasta casi 100 miyon mas cu aña 2017."

Gobierno a presenta 7 punto cu lo a conduci na reduccion di gastonan di personal pa aña 2018. E plan aki a consisti di e.o. mantene un vacature stop; lo no renoba contractnan cu ta finalisa; lo elimina e aumento automatico di periodiek; lo reduci overtime; lo stimula VUT; lo elimina overtolligheidsoel. "Nos a remarka e tempo ey cu e 7 puntonan aki no ta suficiente pa logra reduci e gasto di personal desea" , Sr. Arends a splika a base di su experiencia. "Awor nos ta wak cu e gastonan di personal a subi enbes di baha."

E parlamentario semper tabata hopi critico riba di e cuadro financiero presenta door di Gobierno. "Te dia di awe no tin un acuerdo riba e normanan nobo," e la bisa y a indica cu e 'crisisheffing' nunca tabata destina nunca pa reduccion di deficit ni di debe, sino pa financia maneho nobo riba lomba di ciudadanonan y empresanan. "Awor despues cu a presenta e FEM, Gobierno kier oportunidad pa corregi erornan cu nan a wordo alerta riba dje, e.o. cu entradanan adicional mester bay enteramente pa reduci deficit y debe, " segun Parlamentario Arends

Despues di no a determina e saldo pa aña 2016 y consecuentemente esun di 2017 y añanan siguiente, como tambe keda sin cumpli cu palabracionan hasi Gobierno deliberadamente ta strobando e proceso di supervision financiero. Den menos di un luna Gobierno mester corta 26 miyon di presupuesto 2018. "CAFT no ta impone nada riba Gobierno, nan ta djies urgi Gobierno pa respeta e palabracionan pa por sigui cu e proceso di stabilisacion di finanzas publico cu ta andando di 2014," segun Parlamentario Arends. "E contenido di e conseho ta confirma un biaha mas e falta di confiansa den e maneho financiero-economico cu ta wordo hiba."

Bonerianonan luchando pa nan isla mester di ayudo di Arubianonan

AWEMainta a ricibi bishita di James Finies, kende ta e persona tras di un lucha pa e isla di Bonaire bira bek pa e Bonerianonan. Y pa logra esaki e ta na Aruba pa busca apoyo no solamente di Arubianonan pero di Bonerianonan residencia riba e isla aki.

Desde e cambio estatal Boneiro a dal un paso atras unda cu a bira practicamente imposibel pa sobrevivi unda prijs di tur servicio y producto a triplifica. E situacion aki a haci pa e Boneriano ta practicamente imposibel biba di un forma decente. Si antes por ehempel ta paga 100 florin pa aña na erfpacht, aworaki el a bira 600 dollar, cu ta practicamente mas cu mita di nan salario minimo. Consecuentemente, Bonerianonan poco-poco a bin ta perdiendo (bendiendo) nan propiedadnan cu ta cay den man di e Hulandesnna. Hasta e poblacion a crece for di 10 pa 20 mil y por bisa cu practicamente e Bonerianonan no ta den mayoria mas.

Finies ta bisa cu na e momentonan aki, Boneiro ta na un crusada den nan democracia y e derecho pa e poder cu e pueblo Boneriano tabatin prome cu 10-10-10. E reto ta pa salvaguardia democracia "pa e futuro keda den nos mes man (y den man di nos futuro generacionnan). Pa logra esaki, nos ta busca sosten financiero pa e proyecto: "Re-inscripcion di Boneiro riba e lista di Teritorionan Sin Propio Gobernacion di Nacionnan Uni".

E grupo cu ta luchando pa Boneiro a aserca un organisacion internacional cu lo mester yuda nan realisa e proyecto ariba menciona. Awo nan ta recaudando fondo



lo permitinan contracto un grupo / organisacion di experto independiente reconoci door di Nacionnan Uni, bini Boneiro pa un periodo di 3 pa 4 luna y haci un investigacion. Door di evaluacion e situacion di Boneiro compara cu ley internacional y standardnan reconoci internacionalmente.

Finies nan ta den un urgencia door di e proceso unilateral y no democratico di Gobierno Hulandes, cu a ancra Boneiro bou di derechonan desigual den Constitucion Hulandes na october, 2017. "Actualmente nos ta wordo goberna door di un status cu ta contra e deseo, bos y decision democratico di e pueblo Boneriano, cu formalmente y legalmente a rechasa e status ilegal aki den referendum di 2010 y 2015. Nos, e pueblo Boneriano, ta bou menasa serio di limpiesa etnico y ta luchando contra extincion."

El a splica tambe pakico ta importante e reinscripcion di Boneiro den e lista di islanan protegi. Nacionnan Uni lo sostene cu ayudo pa e pueblo di Boneiro pa fortalece e recursonan cu ta rekeri pa propio-gobernacion; ta organisa seminarionan regional anualmente pa debati cara-a-cara cu representantenan y sociedad civil di e teritorio, y tambe cu expertonan; ta manda misionnan pa investiga y duna conseho na e teritorio.

Hulanda lo wordo obliga pa raporta anualmente na Nacionnan Uni riba e manera cu e ta asisti Boneiro pa promove progreso social, economico, politico y educativo pero tambe den desaroyo di formanan apropia pa logra propio-gobernacion. E comite di Nacionnan Uni ta funciona como un tercera parti neutral entre Boneiro y Hulanda den cuestionnan di autodeterminacion y propio gobernacion, ta suministra informacion riba desaroyonan di e teritorio, ta facilita procesonan di decolonisacion specifico pa e teritorio, ta ofrece conseho y opcionnan. E comite ta mantene tur e sectornan importante menciona bou di supervision di tur actividadnan cu ta conduci na propio gobernacion na Boneiro y esaki di acuerdo cu deseo di e pueblo di Boneiro.

Pa logra dal e paso aki, e grupo mester di ayudo di nan rumannan di Aruba. Por haci donacion via di: RBC Bank, Bonaire riba number di cuenta: 64.00000.900027044. E ta riba nomber di: Serrio J. Finies – Kaya Mamore 3, Bonaire. Referencia: NKBB – UN

Jonathan Henriquez a presenta su Tesis na Universidad di Aruba

Deficiencia legislativo ta impedi desaroyo sostenibel na Aruba

DIASABRA

ultimo den e di 21 Conferencia di Island in Between na Universidad di Aruba

Jonathan Henriquez a presenta su Tesis. Na September ultimo e graduado di OGM, a defende su Tesis den aula di Universidad di Aruba. E ta un di e graduadonan cu a ricibi nan diploma den e ceremonia di graduacion dia 13 di September.

Den su investigacion final, Henriquez a explora e posibilidadnan di logra desaroyo sostenibel (sustainable development) na Aruba combinando economia circular, intercambio di mercancia, free zone, y empleo di calidad. Ya cu Aruba, como un 'Small Island Developing State', tin varios limitacion y vulnerabilidadnan, e ta rekeri responsabilidad gubernamental y di empresarionan pa logra un desaroyo sostenibel.

Den e investigacion aki, a uza e compania di desperdicio DALTRA como case study.

Esaki en conexion cu e pregunta di investigacion: Con economia circular, intercambio di mercancia, free zone, y empleo di calidad ta contribui na e desaroyo economico sostenible di Aruba?

Contestando e pregunta por medio di literatura, Henriquez a demostra cu e aliniacion apropia di e conceptonan por apoya desaroyo sostenibel por medio di, regulacion, diversificacion, innovacion, intercambio internacional, y inversion den capital humano. A entrevista un total di nuebe interesado local pa duna data cualitativo for di un perspectiva economico micro te cu macro. E informacion haya door di Henriquez ta indica cu e inhabilidad pa formula, implementa, evalua, y controla legislacionan di gobierno ta crea un comformidad inconsistente entre entrepreneurs di Aruba.

Consecuentemente, e inhabilidad y inconsistencia aki ta impedi e progreso y resistencia di Aruba debi na un



falta di financiamiento, competencia, profesionalismo, y consideracionnan etico y moral. Esaki na su turno ta impedi un desaroyo sostenibel y empleo di calidad na Aruba.

Henriquez a defende su Tesis dilanti di un comite di graduacion. E comite a consisti di dr. Luc Alofs, drs. Bauke Feenstra y un miembro externo, drs. Zulema Dabian-Erasmus. Nan a comenta cu e presentacion di Jonathan tabata claro y consistente. Tambe nan a elogia Jonathan pa e trabao impresionante cu e la haci. Su investigacion tabata uno compleho, pero el a logra colecta informacion relevante y el a duna recomendacion pa maneho den futuro. E comite tambe a expresa nan admiracion pa Jonathan su enorme motivacion y pa su potencial como investigador y -posiblemente den futuro – pa su potencial como un legislado of empresario.

E docentenan di e Facultad di Arte y Sciencia ta desea Johnathan hopi exito den futuro, cu a laga sa cu e ta desea di sigui pa su Master.



Mehoracion di camindanan rond Aruba

HOPI trabou di construccion di caretera y drechamento di buraco tumanando luga den bencindarionan rond Aruba.

Alto Vista ta un di e tantisimo barionan cu despues di hopi aña haciendo peticion, e siman venidero lo yega na turno pa asfalta diferente camindanan den e bario.

E trabounan aki lo sigui tambe pa algun siman mas, te cu prome cu dianan di fiesta. Den tur bario na Aruba e ta bisto cu tin un deficit enorme di e calidad di infrastructura di caminda. Durante e ultimo añanan no a percura pa mantene e camindanan existente, consecuentemente por mira cu hopi di e careteranan principal ta den estado deplorabel. Cu hopi kraak, buraco y sakmento di asfalt.

Luna pasa director di DOW sr. Marlon Croes a anuncia cu Riba peticion di Minister encarga cu infrastructura Otmar Oduber, DOW a pone ploegnan riba caminda pa cumpli cu diferente reparacion di careteranan prome cu e temporada di fin di aña. Cu enfoke special riba entre otro careteranan di santo cu a keda den sumamente mal estado despues di yobida

Mester menciona cu no ta tur trabou por tuma luga na mes momento, pues a traha riba un lista di situacionnan cu tin prioridad pa atende cu e necesidad cu tin.











Minister mr. Andin Bikker

Ministerio di Husticia den prome aña di gobernacion a topa cu hopi reto mirando e situacion financiero

DIA 17 di november ultimo Gabinete Wever Croes a cumpli 1 aña di gobernacion. Di parti Minister di Husticia mr. Andin Bikker e ta hopi gradici na creador y tambe tur colega minister, Parlamento y full pueblo di Aruba cu apesar di a hereda un situacion hopi dificil a lora manga y cuminsa traha pa hiba e pueblo dilanti. E mandatario durante conferencia di prensa dialuna mainta a trece dilanti un par di su logronan mirando e situacion financiero hopi deplorabel cu e gobierno nobo a haya. Manera cu a drenta gobierno, Gabinete Wever Croes a pone cu e ser humano ta central. Segun Minister Bikker den su ministerio el a traduci esaki cu tur empleado publico cu ta traha bou di su ministerio e ta pone atencion na nan cu material cu nan mester. Mesora a inverti den ekipo, infrastructura manera autonan nobo pa polis, directie Voogdijraad, KIA, Slachtofferhulp y Landsrecherche. Mehoracion di personal a haya atencion door di laga nan atende diferente curso, seminario, training tanto local como den exterior. Por ehempel gruponan grandi di cuerpo di bombero, unda a manda tres grupo bay certifica pa asina por sigui cumpli cu exigencia internacional. Tambe Ministerio di Husticia a percura pa computernan nobo, central di telefon nobo, Wi-Fi, Uniform y varios oficina nobo.

Segun e mandatario a percura pa un maneho concreto pa combati y preveni criminalidad, contrario na e ex Minister di Husticia cu tabatin solamente seis pagina di 2010 bin ariba. E maneho aki no solamente ta skirbi, pero basa riba e maneho aki a logra controla y reduci e cantidad di criminalidad. Por ehempel e indice di atraconan compara cu 2016 y averahe di 2017 a baha mas cu mita. Tambe a bin cu un maneho severo di control riba personanan indocumenta. Den cuadro di esaki a duna den luna d juni tur agente policial uniforma e poder bek pa controla e ley di admision y expulsion. Tambe a institui un NCTVI cu ta un instituto sumamente importante cu ta combati y preveni criminalidad cibernetico y tur menasa cu por haya den e mundo cambia aki. Veiligheidshuis tambe a keda introduci na luna di Mei. E cas di siguridad tin e tarea pa yuda esunnan cu a bin sea den contacto cu husticia y/of ta den un ambiente vunerable. E personanan aki por haya guia pa preveni cu nan por cay den mal caminda dor di recidivismo. Durante e prome aña di gobernacion tambe a logra bin cu un task force pa un prizon nobo cu ta un meta primordial den e maneho di Minister Bikker. Por a ripara cu ora el a asumi e responsabilidad como Minister di Husticia, tin hopi hoben y/of personanan deteni y den un par di tempo por mira nan bek den e mundo di husticia. E facilidad aki no solamente mester ta un prizon, pero mester por yuda e hendenan aki integra den sociedad y no cay bek den mal caminda.

Tambe a percura pa e unit di ayudo na victimanan. Slachtofferhulp a wordo reenforsa pa ora tin mester di nan, nan por ta lihe na unda cu mester di nan. Tambe a percura pa rapportnan anual di cuerpo policial, ministerio publico y tur otro departamentonan cu ta cay bou di ministerio di husticia. “Pa hopi aña e ex Minister di Husticia no a percura pa e rapportnan aki ta na ordo y/of wordo publica. Tambe e rapport anual 2017 di afpak team a keda presenta y ta un unit cu ta trahando hopi bon den cuadro di maneho di husticia.”

Parlamentario Edgard Vrolijk di MEP:

"Nos ta contento di wak movecion pa loke ta asfaltamento di nos camindanan"

NOS a yega un aña di gobernacion di MEP-POR-RED. Un aña cu no tabata facil den bista di tur e problema y retonan cu nos a confronta den e aña cu a pasa. Nos a topa cu un crisis financiero unda cu Aruba a conoce un debe na 90% di nos GDP, proyectonan cu nos tin di cuminsa paga cu tabata off balance manera Green Corridor, Watty Vos Boulevard y tambe hospital cu a yega hunto 80.7 miyon florin cu nos tin di paga tur aña y cu no tabatin e fondonan necesario pa esaki. Y debi na e situacion penoso aki no a keda nos nada otro cu aproba 2.5% di BAVP pa por cubri e deficitnan aki.

Problema y retonan

Banda di esaki nos a topa cu retonan den tur sector y primordialmente den e sector social, unda cu nos no kier pa ripiticion di casonan cu desenlace fatal, pero realidad ta mustra nos cu actualmente tin un bom social na Aruba. Nos a percura pa hinca 34 miyon florin parti den dos aña pa por alivia un poco e problemanan social cu a asota nos pais, y cu sigur un plan pa dos aña no lo ta suficiente, pero e ta un comienso y despues e intencion ta pa structura esaki pa por brinda e ayudo optimalmente pa un termino largo, cu nos por logra alivia e dolornan aki.

Otro reto grandi ta nos infrastructura unda cu den plan Bo Aruba a papia di inversion di rond 1.1 biyon florin pero realidad ta diferente unda cu awendia den mayoria bario tin problema cu camindanan den hopi mal estado y otro camindanan di tera, unda cu stof tin hopi hogar na werki.

Nos ta contento di wak movecion y sigur nos ta gradici Minister di Infrastructura cu e tiki recurso cu e tin pa cuminsa mobilisa. Nos a wak peticionnan haci den diferente bario di Santa Cruz cu a cuminsa haya asfalt entre nan Angochi, Macuarima. No ta locual nos ta desea, pasobra ta hopi peticion tin pero mi tin e siguransa cu den e añanan nos dilanti nos por wak nos careteranan den bon condicion. Y mi ta spera di por wak pronto asfalt riba diferente caminda di tera cu falta entre otro Sabanilla Abao-Santa Lucia, Cas Ariba, Macuarima, Jan Fleming y sigur e ultimo aki cu a ser gaña cu lo percura p'esaki den plan Bo Bario.



Peticion special pa fin di aña

Mi sa cu Minister di Infrastructura su fondonan pa locual ta careteranan ta hopi limita y cu ainda nos no a aproba presupuesto 2019, asina mes mi ta manda un peticion den nomber di habitantenan di Warawara pa si por drecha e caminda pa dianan di fiesta, pasobra ta un bario hopi bishita en conexion cu Parke di Luz Warawara y na e momentonan aki e caminda ta den hopi mal estado. Tambe esnan di Parke di Luz di Jan Flemming tambe ta desea cu kizas e aña aki pa haya poco asfalt, pero debi na tempo y presupuesto esaki por ta riba man, pero den un futuro cercano ta spera di por haya poco asfalt p'asina e accesibilidad na e Parke ta mas facil. Otro caminda cu tambe por pasa benta poco asfalt ta e caminda di Macuarima net pariba di Wema cu ta bay pa e conocido Dochi Lee, cu actualmente e caminda aki ta den un situacion manera cu ta riba luna bo ta core, esta yena cu buraco.

Deseo di Santa Cruz

Sigur deseonan ta wak careteranan cu ta ser hopi usa cu por conoce un mehoracion den esakinan y den esakinan bo ta haya di Cadushi Largo pa Angochi cu ta conoci pa Carnaval di scol, San Fuego, Picaron, Urataca, Warawara y Cas Ariba, Macuarima, Rooi Bosal, Balashi (direccion Rooi Frances) y hopi mas bario den Santa Cruz. Y e deseo di mas grandi ta di traha di ex Drive Inn te cu Piedra Plat den un Avenida, cu nos por yama Avenida Libertador Betico Croes, cu embeyecemento di esaki y crea e posibilidad di por cana y core bicicleta. Y nos no kier wak e den un PPP, pero kizas parti den diferente aña y na forsa di gobierno cu na final nos no tin debe y cu pueblo por disfruta di esaki den su totalidad.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

E bienestar di muchanan na Aruba como prioridad no ta refleha den e de cisionan di gobierno

SEGUN sra Arends-Reyes dia 6 di februari 1995 reino Hulandes a ratifica e tratado internacional di derechonan di mucha caminda cu Aruba tambe lo mester cumpli cu e tratado aki pa respeta e derechonan di tur mucha bibando ariba nos isla. Awe 20 di november ta un dia sumamente special dedica na tur mucha rond mundo, nan derechonan y specialmente nos muchanan di Aruba.

E importancia pa tur mucha, sin excepcion, ricibi e atencion, cuido, formacion y proteccion, ta di vital importancia no solamente pa nan propio interes pero tambe di nan famia y di comunidad ya cu muchanan ta e base di progreso di un pais.

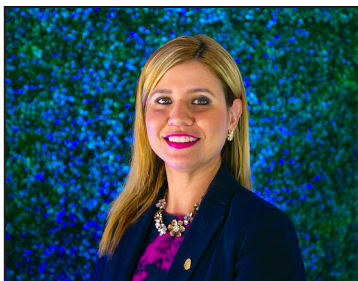
Generacion tras di generacion ta hunga un rol importante den desaroyo di tur pais rond mundo y tambe aki na Aruba y ta na su luga pa rond mundo awe tur hende para keto un rato y realisa e necesidad urgente pa cuminsa brinda mas atencion na bienestar di nos muchanan cu mester ser refleha den tur e decisionnan di gobierno. Y politica por ser keda hunga y sigui bin cu excusa pa no asumi nan responsabilidad como gobernante pero tempo ta keda pasa y pueblo ta sinti cu tur locual a priminti den campaña ta netamente lo contrario ta pasando.

Sra Arends- Reyes ta kere cu aki na Aruba ainda nos falta pa sigui fortifica y traha un sistema solido y organisa cu ta atende cu interes di nos criaturanan chikito manera cu mester ta, principalmente den ultimo aña caminda ainda gobierno no por ehecuta su plan social cu a aloca un suma pero no tin mucho accion concreto riba dj'e basa ariba metanan fiho, cu cifranan of porcentahenan cu kier logra disminui, pa asina por midi si ta logrando of no. Banda di esaki a priminti cu pagamento di schoolgeld lo pasa pa pasado, lo duna caminda na scol pa tur mucha, tur scol lo haya airco, lo bin cu un staatscrèche, lo duna amnestia, lo introduci castigo minimo y asina e lista ta continua.

Nos comunidad ta wordo conmovi luna tras di luna cu casonan tragico caminda muchanan ta bira victima of ta perde nan bida caminda cu ta ponebo reflexiona con lo por mehora e sistema pa asina nos muchanan no ta esunnan cu mester sufri e consecuencia.

Nos muchanan no mester tin preocupacion si lo tin cuminda riba mesa of no, of si su mayornan lo keda cu trabou, si tin placa pa gasolin pa hiba nan practica deporte, si a resta placa despues di paga awa of coriente pa cumpra cuminda of si nan tin cu warda 3-4 ora prome cu wordo yuda na dokter of hospital. Aruba ta pasando den momentonan dificil caminda cu tur decision di gobierno tin efecto y presion ariba nos famianan na Aruba.

No tin mucho claridad pa e instancianan caminda ta specifica kico nan tin cu haci extra banda di locual nan ta hasiendo caba y con nan tin cu funciona cu otro y kico ta wordo spera di nan den e vision di gobierno aki riba proteccion di nos muchanan, tanto for di abuso sexual, como



maltrato fisico, maltrato verbal y negligencia.

E aspecto mas serio ta e hecho cu no tin indicacion tampoco a corto plaso cu gobierno lo presenta accionnan, gobierno ta continuamente den defensa y ta parce di ta lubida cu ta nan ta den e stoel awo y ora cu analisa e aspecto di un bon cuido di nos muchanan, manera nan derecho riba bon alimentacion, derecho riba recreacion, derecho riba un bon educacion y siguridad, nos por mira un desaroyo cu no ta mucho positivo.

Un gobierno cu semper a cuestiona e 'bestaansminimum' cu no ta suficiente pa un famia por biba di dje, a dicidi di impone un pakete di medida riba pueblo cu a converti loke nan mes a critica den un situacion ainda mas serio, ya cu famianan di entrada abou, ta esunnan cu mas ta sinti e efecto di e pakete di medida di gobierno.

Mientras cu a priminti cu lo aumenta salario minimo pa yuda esnan den necesidad, a priminti cu lo aumenta onderstand y otro decisionnan pa yuda e grupo aki y asina sigura muchanan un miho cuido y miho alimentacion, a converti esaki den un problema mas serio ainda.

Riba e dia di awe nos tin cu conclui cu Aruba su muchanan ta esnan mas afecta pa e desaroyo financiero y economico ocasiona pa un gobierno cu no ta cumpliendo cu tur loke el a priminti di haci durante di campaña electoral.

Sra Arends- Reyes ta spera cu lo tin cambio den esaki pronto cu tur famia, principalmente muchanan nan mayornan por haya e respaldo necesario pa asina nan cuido y desaroyo ta esun apropia caminda bon alimentacion y alegria ta domina nan bida na luga di e lucha di nan mayornan pa trata di logra suficiente pa nan por percura miho pa nan yiunan.

Telenovelas y Movie Soundtracks a trece bunita recuerdo

Songfestival di Hospital un bes mas yena di talento

DR. Horacio E. Oduber Hospital a organisa nan songfestival, unda cu 14 cantante di hospital, EPI y AZV a participa. E participantenan por a scoge canticanan sea na Spaño of Ingles cu tabata di telenovela of pelicula. Esey a bira un exito y e anochi aki a hiba tur hende den recuerdo di varios pelicula manera The Beaches, pero tambe novelanan bieu manera Topasio. Na final di e anochi den Ballroom di Marriott Stellaris & Casino tur hende a disfruta di musica bailabel den man di Perfect Sound.



E ambiente tabata uno total, asina Rachel Kraaijvanger, presidente di Comision SongFestival, a duna di conoce. Den pasado hospital tabata organisa songfestival y 6 aña pasa ora cu Rachel Kraaijvanger a regresa el a puntra pa cuminsa bek cu e festival aki. A cuminsa cu esaki y cada pasa 1 aña ta tene e evento aki, di cual esaki tabata e di 3 songfestival cu e comision aki ta organisa.

E anochi tabata exitoso cu 14 participante. E participantenan a duna nan maximo esfuerso riba stage. E ambiente cu Perfect Sound a pone e anochi aki tabata tremendo. E aña aki hospital a invita varios sector di cuido y a haya 2 participante di AZV y 2 di EPI, banda di e participantenan di hospital.

A parti e participantenan den categorianan A y B, kendenan tur a deleita e publico presente cu nan canticanan. Tur presente tabata canta hunto cu e participantenan y tabata apoya tur participante. E cantante mas popular tabata di Colegio EPI Salubridad y Servicio, Sharlyn Tromp-Farro. E resultado di e anochi tabata den categoria B 3er luga Martha Murray di Dagverblijf, 2do luga Virginia Tromp Project begeleiding y ganado di categroia B a keda den persona di Sharlyn Tromp-Farro di Colegio EPI y Salubridad y Servicio. Resultado di categoria A tabata 3er luga Zulaika Geerman di Functie Afdeling, 2do luga Sabine Nolten di dept. B3 y ganado absoluto Anthony Sterring di AZV.



E festival aki no por tabata un exito sin e apoyo total di directiva y management di hospital cu a pone su confiansa den e comision. E comision a traha duro pa por a logra e songfestival. Comision completo kier a gradici tur sponsor cu a yuda p'e anochi aki tabata uno bunita yena di premio cu ta Caribbean Palm Village, Coffee Table, Old Fishermen, grupo di Carnaval Champagne, AVC, Manrique Capriles, La Cabana, Kok Optica, Carrito's Bakery, Aruba Aloe, The Mill Resort y Setar.

Ta gradici e comision cu a traha duro, cu ta consisti di Tayrin Becker, Marylain Ras, Jessy Leon, Charlaine Huntington, Brenda Croes y Shahaira Geerman, pasobra sin nan e anochi aki no lo tabata posibel..





Melvin Tromp di AVP:

Endy Croes ainda mester splica su fiesta cu lotto, AZV y meter di coriente

ORA cu scucha e curashi cu parlamentario di MEP, Endy Croes tin pa bin papia di fiesta di placa tratando na atacha integridad di otronan, e ta crea e impresion cu el a baha for di shelo y ta cana tur dia na blanco bisto pa su puresa, miembro di AVP, Melvin Tromp ta mustra. Segun sr Tromp aki ta un parlamentario y politico cu tin un historia di cosnan no mucho positivo ta persiguie ya cu te awe ainda Endy Croes no a duna splicacion na pueblo di loke el a haci den pasado.

"Endy Croes ta e ultimo cu tin cu papia riba e tipo di cosnan aki, mas ainda ora cu e kier inventa cosnan cu e tin den su cabes ya cu e ta kere cu tur hende tin su mentalidad, tin su mal mayanan cu e tabatin y ainda tin.
E parlamentario aki no mester lubida su envolvimento den fundacion Lotto pa Deporte caminda el a comete fechorianan cu te awe ainda e no por a hustifica pero caminda cu maniobranan cu a tuma luga, e no a mira paden di un prison ainda.
Ora bo ta papia di otronan, ta trata di crea cosnan cu no ta existi, ta trata di pinta otronan manera abo me ta hinca den otro, e ta un berguensa y cu ta demostra cu ainda bo no a siña bo les.



No solamente den e caso di fundacion di lotto pa deporte caminda nunca a duna splicacion di gastonan cu Endy a haci y cu te awe ta wordo cuestiona y cu e pone cu mester a cambia henter e structura di e fundacion aki, pa evita cu tiponan manera e parlamentario aki, lo haya otro oportunidad pa comete e fechorianan aki.

No ta por nada cu su persona y su gobierno a trata di pone man caba riba maneho di fundacion di lotto, hasta gritando cu mester busca un otro tipo di loteria mirando cu e biaha aki e no por bolbe haya e oportunidad pa atrobe comete mesun cosnan aki.
No solamente su maneho cu e fundacion pero ta mesun persona aki lo tabata meti den asuntonan di meter di coriente, manipulando cu esakinan, pa negoshi propio y famia y den e proceso aki privando companianan estatal haya placa cu nan mester a ricibi for di dje mescos cu tur otor hende den pueblo.
Tin otro indicacionnan cu Endy ainda mester bin splica of nenga su participacion manera den e caso di fraude cu AZV pero cu nunca el a haci y awor tin curashi di bin trata di mishi cu integridad di hendenan cu si a traha segun regla y leynan existente.

Tin documentonan cu declaracion di Endy Croes caminda e mes ta declara loke el a haci den su periodo na cabes di fundacion lotto pa deporte pero pa cual nunca el a wordo persigui pero ta cosnan cu si tin mester lo publica esakinan pa refresca su memoria di su fechorianan y pa e stop di hunga e tipo di weganan politico sushi aki, pa tapa su incapacidad y di su fraccion te cu awor.
Endy tin experiencia suficiente di loke kiermen fiesta di placa ya cu e mes a fiesta cu placa pa deporte di nos deportistanan sin cu el a paga bek un solo depchi di esaki y ta bira tempo e stop di pretende cu e ta integro, cu nunca el a haci algo, ya cu tin prueba suficiente di tur loke el a haci y loke el a comete," Melvin Tromp di AVP ta mustra.

Blaas a bay laira pa duna apertura na e siman di celebracion di Dia Internacional di Mucha

DIALUNA 19 di November Minister Glenbert Croes conhuntamente cu Sra. Yvonne Bermudes di Comision Derecho di Mucha, den compania di dos mucha, a haci apertura di un siman di celebracion reconociendo derecho di tur mucha ancra den e tratado internacional di Nacionnan Uni.

E mandatario a reconfirma durante su rueda di prensa na Parke Curason na Jaburibari, su compromiso di sali na vanguardia di e derechonan sagrado di tur nos muchanan manera e.o. siguridad, proteccion, amor, educacion, enseñansa, tur e derechonan basico universal.

Den un Parke yena cu actividad a habri e siman di celebracion. Riba e mesun dia aki tabatin e 3er edicion di Bus di Alegria, un proyecto di Ministerio di Asunto Social y Labor, cu tambe a para na Parke Jaburibari pa e muchanan por a hunga den cuadro di e bunita celebracion cu lo tuma lugar henter siman cu diferente actividad.

E yamada di e Mandatario tabata pa laga esaki ta un momento di auto-reflección como mayor, familiar, educador, pa haci e compromiso di percura pa hunto nos logra un miho porvenir pa nos muchanan, pa hunto nos logra un existencia sigur awor pa nan, e determinacion di no bira cara pero bati alarma unda tin inhusticia pa nos criaturanan. Hunto como comunidad nos tambe por yuda construi e mañan pa nos muchanan cu awe ta den nos man.







ARUBA DOET a presenta Tayer di 'Event Management'

DIARANSON 7 di November 2018 a tuma lugar na Universidad di Aruba e tayer di 'Event Management'. E tayer a wordo duna dor di Randolph Croes y Patrick Verburg, e team dinamico di Elite Productions and Entertainment Aruba.

E tayer aki tawata dirigi pa organisacionnan social cu lo participa den e siguiente edicion di ARUBA DOET. Durante e tayer di Event Management representantenan di diferente Ngo y scolnan a ricibi informacion amplio y tipnan valioso con pa organisa un evento (proyecto) di A te cu Z den un manera efectivo y exitoso.

E team di Elite Productions and Entertainment Aruba a elabora riba e 10 puntonan crucial pa cu un evento (proyecto) exitoso. Esaki ta insera entre otro pa stipula un meta realistico pa evento (proyecto), forma un team, pone un fecha, nombra e evento (proyecto), crea e plan maestro, determina e proceso administrativo, busca partnernan, promove e evento (proyecto), traha un presupuesto y na final evalua e evento (proyecto) den su totalidad.

E team di ARUBA DOET kier sigur gradici Randolph Croes y Patrick Verburg di Elite Productions and Entertainment Aruba pa e tremendo tayer, Universidad di Aruba y e team di coordinadornan pa a haci e tayer aki un exitoso. Alaves ta recorda tur scol, club di deporte, organisacion di bario, centro di cuido, grupo di scouting y fundacionnan pa pensa un proyecto creativo, realisabel y atractivo pa nan organisacion social y registra esaki prome cu Diahuebs 20 di December 2018 riba e website di ARUBA DOET, esta www.arubadoet.com

Pa cualkier pregunta of informacion tuma contacto cu e team di ARUBA DOET na 582-7666 of manda un mail na info.arubadoet@gmail.com







Comision Celebracion Dianan Nacional ta preparando pa festivalnan di Dande



E siman aki Comision Celebracion Dianan Nacional CCDN, bou auspicio di Ministerio di Cultura a cuminsa cu preparacionanan pa cu e festivalnan di Dande 2018. Dialuna mainta Comision Celebracion Dianan Nacional CCDN, presidi pa John Flemming , presidente di e comision y miembronan di comision di CCDN a reuni cu ambos comision, tanto cu representantenan di Fundacion Cultural Festivalnan Folklorico, Harry y Jessica Croes hunto cu Comision Promove Cultura, sra. Ray-anne Hernandez na Departamento di Cultura Aruba.

Tabata un reunion ameno y a papia tocante e preparacionnan di tanto Festival di Dande 2018 cu e aña aki lo ta riba dianan 27 y 28 di December venidero. Ta ser premira riba un bon festival e aña aki y cu grandi y chikito lo participa ya cu e interes bou di e muchanan di tanto infantil y hubenil ta creciendo.

Riba dia 27 di december lo tuma luga e festival Infantil y Hubenil den su cuater categorianan na Centro di Bario Tanki Lender. Mientras cu riba dia 28 di december e aña aki lo tuma luga e festival di Adultonan riba Plaza Libertador Gilberto François 'Betico' Croes riba Vondellaan.

Hunto a papia tambe riba e preparacionan di tanto festival di Dande 2018 como riba e preparacionnan di Festival di Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera di 2019. Fechanan cu a keda fiha pa ambos comision ta dia 8, 9, y 10 di maart 2019.

E tabata un mainta hopi fructifero y varios ta e puntonan cu e keda trata pa miho festival y celebracion di nos tradicion di Dande. Di parti di Comision Celebracion Dianan Nacional ta spera cu nos comunidad celebra nos fiestanan cultural y nacional den grandi. Cultura nos mester bib'e, sint'e, balor'e y promove. Den cada famia mester siña nos hobennan stima esaki pa mantene nos tradicion y cultura bibo. Preparacionnan ta sigui.



BANCO DI CARIBE

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 20 Nov, 2018 EN TOT NADER ORDER

valuta		aankoop van publiek			verkoop aan publiek
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		
Ned. Antil. Gulden Per ANG 100	ANG	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.33	1.35		1.37
Zwitserse frank (per 100)	CHF	179.18	179.90		180.70
Pond sterling	GBP	2.22	2.27		2.33
Japanse yen (per 10.000)	JPY	156.89	158.32		159.92
EURO (per 100)	EUR	201.79	203.64		205.68
Deense kroon (per 100)	DKK	26.31	27.03		27.83
Noorse kroon (per 100)	NOK	19.97	20.69		21.49
Zweedse kroon (per 100)	SEK	18.73	19.45		20.25

Pensa con pa colecta awa na bo beneficio

DEN e ultimo simannan aki awa ta yobiendo mas frecuente. Semper ta bon pa tin un sistema cu cada momento cu awa yobe, bo por colecta esaki na bo beneficio.

Hopi ta esnan cu ta encanta ora awa ta yobe. Claro cu esaki por trece poco frescura y baha e calor cu ta haci.

Matanan ta haya poco awa y asina sigur Aruba por mustra un poco mas berde. Matanan cu mesora ta haya flor y sigur bo por tin e speransa di haya poco fruta. Damnan tambe tin luga pa mas awa y asina nos agricultornan local por probecha di esaki. Kisas den luna di december ainda tin poco mas yobida cu por yuda nos tur si nos tin un manera pa colecta esaki.

P'esey yega e momento cu nos mester cuminsa pensa con nos por bay colecta poco awa di yobida. Cuminsa pensa con lo ta e miho manera pa haci esaki. Tira un bista na rand di bo dak di cas wak si tin espacio pa conecta goot rond di bo dak di cas. Cu un poco inversion bo por yuda bo mes spaar poco awa. E ta sigur hopi importante pa yudabo spaar poco awa.. Pa colecta awa kisas e mas liher ta e barinan di plastic. E por wordo uza pa colecta awa enves di construi un regenbak. Mas miho lo ta si e tin su tapa pa asina bo no crea un criadero di sangura cu por trece un otro problema pabo. Por haci uzo di tshirtnan pa asina bo por tapa e bari y evita criadera di sangura. Por haci uzo di netnan manera di bentana pa por tapa esaki tambe. Pa esakinan por bishita un "Hardware Store" y wak kico lo cumbini bo pa uza pa traha manera un tapa pa e bari .

Locual tambe lo ta ideal ta e tanki blanconan di 1000 ltr cu ta wordo bendi na diferente establicimento cu ta importa esakinan. Ta suerte mester tin pa por haya uno y percura pa laba esaki bon prome cu bo pensa di uze pa bay colecta awa yobi. Claro cu esaki tambe mester percura pa e ta bon tapa pa sangura. Por uza e mesun metodonan manera ariba menciona pa tapa.

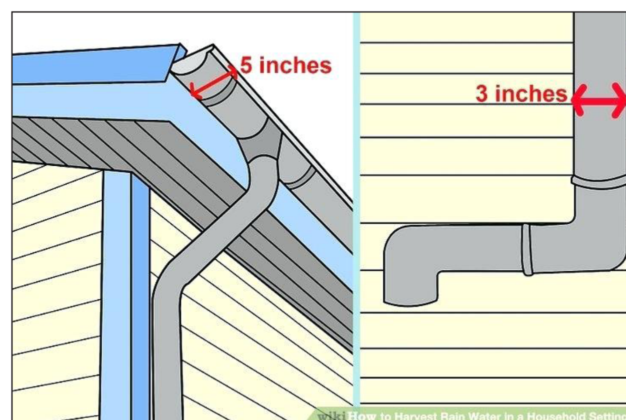
Na momento cu bo tin awa colecta esaki por yudabo baha bo gasto di awa di WEB Aruba NV. Cu e awa aki bo por muha bo matanan pa varios siman. Por laba auto y tin hende ta uze pa laba paña. Claro mas hopi awa bo tin colecta mas beneficio bo por tin cu esaki.

Un otro sugerencia ta colecta awa di Airco. Cua cas na Aruba no tin Airco?. Ta casi imposibel awendia pa por drumi anochi si no tin un Airco instala den un of mas camber di e cas. Airco awendia no ta un luho mas, pero un necesidad di e calor sofocante cu nos ta biba den diariamente. Un Airco por produci un averahe di entre cuater cu cinco gallon di awa pa dia. Awendia casnan ta consisti di dos of tres camber y cada camber cu nan Airco. Mas grandi den BTU e airco ta mas awa eta produci. Den caso cubo tin hemchinan manera di verf bo por colecta e awa. Awendia den e tempo moderno aki tin algun companianan di construccion por dunabo e idea y conseho pa por haci conexcionnan di tubo riba tur e airconan cu por tin na cas y manda tur e awa den un tanki septico pa colecta. Imaginabo den un luna di tempo cuanto awa lo bo por tin colecta. E awa aki ta limpi y fresco y por wordo uza tambe riba bo matanan cubo tin planta sin problema.

Tuma nota cu e awa di washmachine tambe por wordo colecta. Solamente awendia mester pone bon atencion riba e tipo di habon ta wordo uza pa laba paña. Ora di bishita un supermarket pa cumpra e habon tuma bo tempo un rato y controla si e habon ta “Biodegradable”. Esey ta nifica cu na momento cubo pone e habon den e awa pa laba e paña ta na e momento ey so e habon tin efectividad den e awa. Na momento cu e awa bay afo of riba e matanan e no tin ningun efecto riba e mata y tampoco riba e tera. Por muha bo matanan sin ningun efecto of daño alguno. Mester corda tambe cu e awa di habon aki ta haci e tera duro rond di e mata. Lo ta bon pa cada tanto tempo por pasa un "Chapi of un Halado of algo cu por los e tera bek pa e raiznan di e mata por hala rosea.







Esaki ta algun punto importante cu kisas lo ta bon pa tene na cuenta na momento cu nos drenta e temporada di awacero. Colecta poco awa y use consciente riba bo matanan uzando un sistema di irigacion cu ta yudabo tambe spaar awa.

Colecta, Spaar y Uze consciente pa baha gasto di bo uzo di awa diariamente, un conseho di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca.

Kiwanis Club of Aruba ta lansa proyecto di Pasco pa alimenta e muchanan di Aruba

KIWANIS Club of Aruba ta lansa e proyecto di adorno di Pasco. Un idea y iniciativa cu a inicia aña pasa pa miembro di Kiwanis Club of Aruba, e tempo ey Lieutenant Governor di Division 26 di e Eastern Canada and The Caribbean District di Kiwanis International den persona di Giantonio Muller.

Kiwanis Club of Aruba ta continua cu e proyecto den luna di november y december. E meta principal di e proyecto di adorno di Pasco ta, pa recauda fondo pa e Fundacion "Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan".

E fundacion aki ta percura pa algun aña caba, pa e muchanan di poco recurso, haya algo di come tur mainta na scol mes y asina aporta na nan prestacion na scol, ya cu desayuno ta keda un alimento di sumo importancia.

E adorno di e aña aki tin un diseño unico caminda por wak 4 mucha rondona pa e bandera di Aruba. E adorno di Pasco a keda diseña pa Concept Creations y fabrica na Colombia.

E pueblo di Aruba tambe por forma parti di e bunita proyecto aki, door di contribui cu un donacion di AWG 25,00 pa Fundacion "Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan" y a cambio lo ricibi un decoracion unico di Pasco. Por tuma contacto cu cualkier miembro di Kiwanis Club of Aruba pa asina haci donacion y ricibi e adorno di Pasco unico aki.

Por tuma contacto tambe via di e pagina di Facebook di Kiwanis Club of Aruba of por manda un email na prkiwanisclubofaruba@gmail.com como tambe na CITGO San Nicolas, CITGO Wayaca, CITGO Santa Cruz, CITGO Sasaki, Red Sail Sports y Taste Buds restaurant na Do It Center.

Kiwanis Club of Aruba ta gradici e comunidad y e comerciantenan di Aruba, cu semper a duna apoyo y sosten na tur e proyectonan cu Kiwanis Club of Aruba ta realisa durante aña pa e muchanan. Danki pa yuda Kiwanis sigui aporta y yuda comunidad y specialmente e muchanan cu ta nos futuro.





Kiwanis ta un organisacion global di boluntario dedica na mehora mundo via un mucha y via di un comunidad cada biaha y tin como lema: sirbiendo e muchanan di mundo. Kiwanis Club of Aruba ta activo den e comunidad Arubano desde 1965.

Pa mas informacion di Kiwanis Club of Aruba y of su actividadnan por acudi na www.kiwansclubofaruba.org of Facebook page Kiwanis Club of Aruba.

Exitoso Coding Class pa adulto duna door di Gamma IT Solutions











DIASABRA, 17 november, a tuma lugar na e oficina di Gamma IT Solutions e prome coding class pa adulto. Gamma IT Solutions a yega di ofrece dos coding class mas durante e aña aki specialmente pa hobenan, cu a tuma lugar na april y juli. Door di e interes grandi di parti di comunidad pa siña un poco coding basico, Gamma IT Solutions a dicidi pa ofrece un curso pa adulto tambe.

E coding class a cuminsa cu un presentacion di Clifford Croes, software engineer di Gamma, cu a introduci e lenguahe di programa C#, cu lo ta esun pa traha cun'e den e coding class. Despues di e presentacion, e participantenan a ricibi un tarea pa traha riba un web browser nan mes. Esaki a bai hopi bon cu ayudo di e Software Engineers Rainier Gaari y Clifford Croes.

Di parti di e participantenan tabata tin hopi interes y algun tabata tin hopi conocemento den e area di IT. Tur participante a ricibi un goodie bag y un certificado di participacion den e coding class.

Frank Baks, Director of Business Development na Gamma IT Solutions, ta comenta "Nos a cuminsa cu e coding class door cu nos na Gamma ta haña importante pa informa hobenan con IT ta importante y kiko tur por wordo hasi door di IT. Danki na e interes di parti di comunidad na Aruba, nos a organisa esaki dos biaha mas incluyendo un les specialmente pa adulto. Nos ta sumamente gradici pa e apoyo di tur hoben y adulto cu a participa den e coding classes".

Gamma IT Solutions ta informa pa keda pendiente di nan pagina di Facebook, unda nan ta publica e fecha y orario pa e siguiente lesnan, cu lo cuminsa atrobe na aña 2019.

Minister Plenipotenciario Besaril a tene charla pa Genootschap Nederland Aruba riba innovacion





MINISTER Plenipotenciario Guillfred Besaril riba invitacion di Genootschap Nederland Aruba (GNA) tabata orador special na e encuentro anual di e miembronan di GNA. E mandatario a elabora riba e vision di Gabinete Wever-Croes riba innovacion.

El a cuminsa na para keto na e hecho cu Gabinete Wever-Croes ta un aña na mando. Un aña cu hopi reto y unda e ser humano ta central, asina sr. Besaril a bisa. Alabes e mandatario tambe a duna un resumen di su prome aña como Minister Plenipotenciario. Minister Besaril: "Den mi prome aña mi a concentra riba duna informacion y preparacion di studiantenan Arubano cu ta bin Hulanda pa studia. Un mihor preparacion ta pone cu nan por cuminsa nan estudio cu menos dolor di cabes. Pa e motibo aki mi a bay Aruba pa duna presentacionnan na tres scolnan secundario."

MinGev Besaril a sigi bisa cu guia di nos studiantenan tambe ta hopi importante. "P'esey nos a aumenta e cantidad di mentornan di cuater pa ocho. Tambe mi a introduci un asina yama "studentenvolgsysteem". Cu e sistema aki nos tin bista ki tipo di estudio nos hobennan ta sigi y asina nos por suministra doñonan di trabao na Aruba cu e informacion aki."

El a mustra riba e importancia di fortalisa e organisacion cu ta Arubahuis. DRH a haci un estudio pa reorganisa Arubahuis pa ta menos administrativo, pero mas envolvi y pa duna mas servicio na e comunidad Arubano na Hulanda. Otro aspecto pa loke ta e organisacion ta cu e desicion a cai pa renoba Arubahuis. "Nos Gobierrno ta kere den haci e sector primario un pilar importante di nos economia. Pa e motibo aki den mi prome aña mi a bishita y papia cu diferente institutonan y companianan pa sondea posibilidadnan pa inverti den e sector primario na Aruba cu tecnologia innovativo. Nos tur sa e reto cu nos cunukeronan tin pa cu awa na un prijs abao. Den esaki mi a bin ta duna mi colega minister encarga cu sector primario e sosten nesesario cu tur e conocimento y experticio cu tin na Hulanda y mira cual sistema ta util na Aruba," asina Besaril a bisa.

Otro aspecto di innovacion cu e representante di Aruba na Hulanda a elabora riba dje ta e proyecto District 297 cu ta un plataforma pa Arubanonan den exterior por duna un contribucion na e desaroyo di Aruba. Tambe Districto 297 ta boga pa mas union entre Arubanonan den exterior. E tarea di e plataforma aki ta pa medio di asina yama "think tank sessions" trece Arubano cerca pa intercambia cu otro y crea un modelo economico innovativo, creativo y vital. Un proyecto concreto cu a sali for di e sesionnan aki ta e Kids4Bytes, cu ta yuda muchanan desaroyo abilidadnan di e siglo 21 pa medio di programacionnan.

E programa a conta tambe cu un presentacion corto di director di Stichting Monumentenfonds Aruba ing. Anne Witsenburg. Den su introduccion sra. Witsenburg a ilustra kico su fundacion ta encera y su significacion pa monumentonan na Aruba. Acualmente Stichting Monumentenfonds tin 12 monumento bou di nan supervision. E edificionan ta wordo renoba pa Stichting Monumentenfonds y ta wordo poni na huur.

Entre e discursonan tambe tabata tin un intermezzo musical di Kris Berry acompaña pa gitarista Jean-Jacques Rojer. Escritor y poeta Arubano Henry Habibe a declama for di propio poesia.

Presidente di Genootschap Nederland Aruba Nico van Grieken a papia riba e existencia di GNA y cu aña pasa a celebra 20 aña di existencia, cu oradornan di nomber manera Princesa Laurentien y Thom de Graaf, cu recientemente a keda nombra como vice presidente di Raad van State. Tambe sr. Van Grieken a bisa cu GNA ta hopi contento cu e discurso cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna den Perscentrum Nieuwspoort na juni ultimo. Sr. Van Grieken a cita Prome Minister Wever-Croes cu a bisa di ta kere den Reino Hulandes y cooperacion den Reino. Tambe cu e prome mandatario a enfatisa cu Aruba ta maneha su retonan su mes y cu energia. Segun Wever-Croes un di e retonan grandi di Aruba ta e situacion financiero di Gobierno, pero cu Aruba no ta pidi Hulanda placa, sino tempo y espacio pa realisacion di un maneho financiero nesesario, pero responsabel. "Cu e actividadnan aki GNA ta purba na trece mas comprension na Hulanda di e relacion entre Aruba y Hulanda y Aruba su posision den Reino Hulandes," asina presidente di GNA Nico van Grieken a bisa.

Fotografo Nico van der Ven.

Aruba Beach Tennis Open 2018

Federica Bacchetta a retira como campeon hunto cu Giulia Gasparri

DIADOMINGO ultimo, a yega su final, e evento mas grandi di deporte na Aruba y alaves e evento number uno di mundo, esta Aruba Beach Tennis Open 2018. Eagle Beach un biaha mas a keda chikito, cu sigur mas di 4 mil hende riba e anochi final di e torneo aki, a pone un record nobo pa loke ta asistencia.

Despues di a experiencia e wega di mas largo den historia di beach tennis, cual tabata e di dos semi final den categoria masculino, nos por duna inicio na e weganan final riba center court. Den e categoria femenino e ekipo di Italia number 1, alaves campeon mundial 2018, a bay final contra di e ekipo forma pa un brasilera y aleman. Ta trata aki di Federica Bacchetta (2) y Giulia Gasparri (2) contra di Maraike Biglmaier (5) y Rafaella Miiller (5). Den 2 tremendo set Maraike y Rafaella a bay cu e titulo di campeon pa loke ta categoria PRO Women's Doubles. Un momento hopi emocional, ora cu despues di e partido Federica Bacchetta, kende ta un idolo den e deporte aki, a anuncia cu esaki tabata su ultimo partido, ya cu e lo stop di practica esaki.

Pa loke ta categoria masculino, Michele Cappelletti, kende a gana den 2017 hunto cu Luca Carli, a team up cu Alessandro Calbucci pa purba retene su titulo. Nan mester a enfrenta e duo dinamico, di Tomasso Giovannini di Italia y Nikita Burmakin di Russia. Por a wak di comienso cu nan 2 tabata e faboritonan ya cu nan ta a bataya pa mas cu 3 ora den nan wega semi final. Despues di a bataya, Nikita y Tomasso a keda como campeonnan nobo di e Aruba Beach Tennis Open den e categoria masculino. Asina aki tambe, awe Beach Tennis, ta conoce pa prome biaha den historia, un hungador cu no ta di Italia, na prome lugar di e ranking mundial, den nomber di Nikita Tomasso

Asina ey e anochi e termina, cu e ceremonia di entregamento di premio y despues di esaki a sigui cu e after party, cual varios persona ta unicamente bin e torneo aki pa presencia esaki. Nos di Beach Tennis Aruba kier a gradici cada un di nos sponsornan, cada un cu a participa, cada un cu a bin wak e weganan y asina aki aporta pa a hasi e evento aki uno sumamente exitoso









Best of the Best Taekwondo Challenge tabata grandi






















DIASABRA ultimo a tuma luga e di 23 Best of the Best Taekwondo Challenge 2018 cu participacion di 8 pais cu un total di 25 atleta Internacional y 43 local cu a bringa contra otro.

Den Best of the Best nos tabata tin varios campeon cu a haci cu Best of the Best tabata e campeonato di aña 2018 den e mundo di Taekwondo na Aruba. Canada a participa pa prome biaha cu 6 atleta. Ecuador a participa cu Mell Karen Mina medayista di Brons den weganan Sur Americano y Pan Americano.

Mell Karen Mina a gana medaya di oro den e di XI Open di Costa Rica. Chile a bin cu su seleccion di 12 atleta. Corsou a bin cu 4 atleta di nan seleccion. Surinam a subi su cantidad di atleta te cu 14, compara cu na aña 2017.

Den Best of the Best a haci uso di e sistema electronico Daedo Generation G2 dirigi pa Luciano Mazzeo kende a opera e sistema for di mainta te cu anochi.

Un Best of the Best cu 70 pelea di categoria Infantil, Cadet, Junior y Adulto. Ademas di e campeonato tabata tin dos dia di training, mainta na Eagle Beach y atardi na Tarcisius Kleuterschool. Cali Manuel for di Corsou tabata den Best of the Best tambe.
Dr. Guacaipuro Jimenez y Viviana Bustos tabata presente den Best of the Best.

Brazil Taekwondo Stichting ta hopi gradici di por a logra un otro meta cu un promocion haci for di luna di Januari pa www.mundotaekwondo.com cu a logra subi e cantidad di atletanan compara cu na aña 2017.

Duo Kwidama i Janzen a sali di bon ku sentensia di wes

WILLEMSTAD. M. Kwidama di 21 aña di edat i G. Janzen di 17 aña di edat mester a aparesé dilanti di wes señora mr. Edelenbos dialuna pa responsabilisá nan mes pa aktonan kastigabel ku nan a kometé.
Fiskal di Ministerio Públiko tabata señora mr. Eva Bos. E akusado M. Kwidama no tabata presente, solamente G. Janzen, kende tabatin 4 akusashon riba su nòmber, esta ku dia 31 di mei 2018 el a maltratá un persona di fam Fulgencio ku moketa.
E siguiente akusashon ta ku e maltrato aki a sirbi e propósito pa kita un telefon mobil for di e víktima. E di tres akusashon kontra di Janzen ta ku dia 13 di mart 2018 el a menasá e suidadano Mauro Baezr ku un arma di kandela.

A tira riba Mauro Baezr kende a sali na kareda, pero a keda heridá. Aki tabatin gritamentu na bos haltu: "Mat'é swa, mat'é swa! Finalmente e di kuater akusashon kontra di G. Janzen ta poseshon di arma di kandela. Kontra di M. Kwidama tabatin solamente e akusashon di tabata kómplise den e maltrato di Fulgencio.
Pero Kwidama a deklará na polis ku el a únikamente intervení pa kita Janzen for di Fulgencio. Ampliamente a trata e akusashonnan kontra di G. Janzen, kende ta un hóben di apénas 17 aña di edat, pero ku ya tin problema ku droga.
Aktualmente Janzen ta interná den Brasami pa tratamentu kontra di su adikshon i segun profeshonalnan di AJJC e trato ta progresando. G. Janzen den sala di korte dialuna a duna di konosé ku e ke kita for di uzo di e maldito droga i ku e ke ta un ehèmpel pa su yu muhé ku a kaba di nase.
El a bisa ku el a stòp di huma, pasobra e no ke ta un adikto. Representantenan di e instansia AJJC, enkargá ku dunamentu di guia na Janzen, a deklará ku ta mirando klaramente kambio den su forma di proseder. A tèst Janzen algun biaha riba su uzo di droga i a mira klaramente un kambio faborabel.
En prinsipio wes a deklará ku lo tabata mas korekto pa skucha mas testigu pa laga kada un bisa kiko eksaktamente a sosodé i kiko segun nan tabata e papel real ku Janzen a hunga den e tiroteo ku e arma, pero esaki tòg



no a sosodé, wes a dal bai ku e informashonnan te asina leu riba mesa.
E deklarashonnan di sikiater i sikólogo ta varia, esun ta bisa ku Janzen ta debidamente responsabel pa su aktonan, siendo e otro a haña ku e mester di tratamentu inmediato den Brasami i ku Reclassering mester duna un man den e situashon, sino e chèns ta grandi ku Janzen, siendo den e mesun sirkunstansia di famia i amigunan lo bolbe kai den e mesun situashon ferfelu, kapas pa kometé mas akto kastigabel.

Aktualmente Janzen no ta bayendo skol, pasobra ta konsentrando full pa resolvé e problema di su adikshon. Abogado señora mr. Scheperboer Parris a hasi e pregunta si lo tin intervenshon di voogdijraad, pero no tabatin konfirmashon di e posibilidat ei.
Fiskal en prinsipio a yega na un demanda di 6 luna kastigu di prizon kondishonal pa ámbos, pero ku Janzen, mirando su edat, mas bien siguiendo e trayekto di un kastigu hubenil. Pa Kwidama un kastigu di prizon di 6 luna kompletamente kondishonal mas 120 ora di trabou i pa Janzen un kastigu di prizon hubenil di 6 kondishonal i 40 ora di trabou ta loke fiskal a pidi.
Sinembargo wes mr. Edelenbos a disidí kompletamente otro, esta 4 luna kastigu di prizon hubenil riba e base kondishonal i un periodo di prueba di 3 aña i guia di AJJC pa e por resortá bou di Brasami i haña trato kontra di su adikshon na droga. Pa e akusado Kwidama wes a dikta un sentensia, kaminda e persona aki a sali liber pa falta di sufisiente argumentashon den e fail.

Parlamentario Hato ke sa:

Kon ta pará ku proyekto plachi di number ku chip aden

WILLEMSTAD. Den akuerdo di gobernashon 2017-2021tin menshoná ku gobièrnu di Kòrsou lo introdusí un plachi di number nobo i moderno pa outo.

Hasta t'asina ku Minister di Transporte Tráfiko i Planifikashon Urbano señora Zita Jesus - Leitu a duna deklarashon kaminda a splika ku e plachi nobo lo tin un chip den dje i ku esaki lo yuda outoridatnan haña informashon tokante e vehíkulo riba kua e plachi number ta pega pero tambe ku esaki lo yuda na momentunan di kòntròl i vigilansia.

Den e akuerdo di gobernashon tambe tin stipulá ku lo bin ku aparatonan nobo pa keuringslokal pa por kùr outo na un manera mas moderno i efisiente. Nos ta yegando fin di aña kaminda hopi di nos ta paga nos impuesto riba vehíkulo motorisá p'e proksimo aña esta 2019 mirando ku esun di 2018 ta kaduká 31 di desèmber.

Den kuadro di esaki Parlamentario pa frakshon di MAN sr Wimbert Hato a hasi algun pregunta na Minister di Transporte Tráfiko Planifikashon Urbano i Minister di Finansa:

Kon ta para ku plachi number nobo, nan ta kla p'e proksimá aña ?

Ora nos paga impuesto 2019 (motorrijtuigenbelasting) na desèmber 2018 nos lo risibí e plachi number nobo?

Si dado kaso ta repartí plachi nobo lo tin e chip bèrdat aden?

Tin e sistema outomatisá kla instalá kaba pa hasi kontrol?



Si e sistema outomatisá no ta kla ainda pa ki dia esaki lo ta kla i den funshon?

A kumpra aparatonan nobo pa Keuringslokaal pa hasi e sistema di kùrmentu di outo mas efektivo?

Si t'asina kiko pueblo por spera di kiko e kambionan lo ta?

Kuantu e plachi di number nobo lo kosta?

Na momentu ku implementá e sistema nobo di kùr outo e gastu pa kùr outo lo oumentá ?

Ta bèrdat ku motorrijtuigenbelasting lo subi i ku kuantu?

Lo bin mas fasilidat kaminda ku por paga number di outo?

Kiko lo bai hasi pa sòru ku tur hende ta paga nan motorrijtuigenbelasting manera lei ta preskribí?

Kuantu vehíkulo tin riba nos kareteranan i kuantu e impuesto riba vehíkulo lo por generá si tur hende paga nan number di outo?

Aparte di kòntròl di polis kiko Finansa tin pensa di hasi pa forsa kumplimentu ku pago di motorrijtuigenbelasting?

Outomobilistanan ku ta hasi uso di nos karetera i ku lo tin ku bai paga nan impuesto manera a kustumá ke tin klaridat kiko nan por spera i kiko ta e status di e plachi number ku chip den dje ta bin i kon e lo funshoná. Tambe klaridat riba kon keuringslokaal lo bai funshoná den futuro.

Diputado Guerra: "Venezuela lo stòp di eksportá petroli!"



WILLEMSTAD/CARACAS. E ekonomisa i eksperto petrolero opositor na Venezuela, diputado José Guerra, a denunsia ku riba e paso ku produkshon di petroli ta kaiendo ultimo añanan, pronto Venezuela no por eksportá petroli mas.

Lo tin petroli wèl pero esei lo ta pa China prinsipalmente i un parti ta pa Rusia ku a fia Venezuela masha plaka.

Di manera ku no ta sobra petroli pa eksportá pa Kòrsou i otro islanan den Karibe i ta nos pais mester buska petroli riba merkado internashonal pa suministrá kombustibel na nos pueblo.

Guerra a demostrá ku sifra ku e aña'ki e produkshon petrolero di Venezuela a kai drastikamente i a produsiendo 740.000 barí menos.

E kaida di produkshon di petroli a kousa ku Venezuela a pèrdè di gana 14.400 mion dòler.

Segun Guerra, tur esaki pasobra gobiernu a konverti PDVSA den un ministerio politiko kombiná ku fuga di personal profeshonal.

Por lo menos 5000 trahadó spesialisá a bandoná e kompania pa bai traha den otro pais.

E diputado a deklara ku gobiernu mester nombra un direktiva nobo den PDVSA i un minister nobo pa asuntunan di petroli i kambia e lei petrolero.

Unikamente asina por stòp e kaida di produkshon.

Pero pa alkansá nivelnan di antes lo dura sinku aña!

Promé ku esei sosode e produkshon lo kai te na un mion di barí pa aña pa fin di aña.

E pais ta sobrebibiendo danki na plaka ku venezolanonan ta manda for di tur parti di mundu pa nan famianan na Venezuela pasobra petroli mes no ta produsiendo dòler pa presupuesto.

Na final Guerra a splika ku e uniko solushon ku e ta mira ta pa sektor privá tuma e refinerianan over.

Curaçao Medical Center ta reklutá personal na Ulanda

WILLEMSTAD. Tin algu inkomprendibel ta tuma lugá den seno di gerensha di Curacao Medical Center ku ta èks SEHOS, i ku ta inkomprendibel.

Tin vakatura ku a keda habri pa por solisitá na Curaçao Medical Center siendo ku ni esnan ku ta laborando ei nan no tin klaridat riba na funshon.

Parlamentario Plet a tuma nota tambe di un invitashon ku Curaçao Medical Center a saka na Hulanda pa asina tur esnan ku ta interesá pa traha na Curaçao Medical Center por asistí na evento ku lo tuma lugá 23 novèmber 2018 na WTC den Haag kaminda e direktor G. Martina lo tei pa duna presentashon.

Plet ke sa di minister di Salubridat kiko ta e motibu ku awor a resultá ku personal di SEHOS mester solisitá pa por bai traha na Curacao Medical Center siendo ku a palabra ku tur hende lo pasa over i ki lo pasa ku esnan ku no solisitá.

Kiko ta sosodé ku e personanan ku lo solisitá pero ku no a logra haña e funshon?

Kiko ta e motibu ku a saka vakatura na Hulanda i no na Kòrsou i/òf tur dos pareu kon por ta ku ta habri vakatura siendo ku e personal di Sehos no tin klaridat riba kua funshon nan lo bai haña.

I finalmente kiko ta meta dje "Meet up event Curacao Medical Center" na Hulanda of ta otro snoepreisje ku daggeld vergoeding rèimu pa gerensha di Curacao Medical Center.

Kaso di divorsio ta demostrá;

Sumamente kompliká pa kalkulá suma di alimentatie

WILLEMSTAD. Regularmente sa tin kasonan di korte ku no ta bai riba kasonan di krimen of demandanan finansiero pero tin kasonan dramátiko di ken ta paga kiko i kuantu den kaso di divorsio.
Un kaso asina tabatin resientemente den korte kaminda identidat dje protagonistanan no ta importante sino e esensia dje kaso pa mustra kon kompliká ta pa wes disidi ken tin ku paga kuantu pa kria tres yu.
Pa fiha e suma, Voogdijraad mester a hasi investigashon, e homber mester a saka su selashi finansiero i e muhé tambe i tur hende mester a haña sa ku e homber tin un debe di estudio na Ulanda.
Pero no ta plaka so mester a regla sino ken ta keda ku e yunan ki dia i kuant'or.
Por ehempel, e yu mayó tin 18 aña i mester a hasi areglo di bishita pe.
E dos yunan menor di edat aktualmente ta keda serka e tata for di djabierne atardi despues di skol te djadumingu atardi 6'or. Despues e areglo a kambia ku kada dos siman e dos yunan menor di edat por keda serka e tabata for di djabierne te djamars siguiente siman.
E areglo ta kana bon.
Pa loke te parti finansiero, e homber tabata duna mama di su yunan 450 florin pa luna pa kuida e yunan.
E señora a bisa ku e plaka no ta yega i a pidi 400 florin pa luna pa kada yu pero e homber por paga solamente 200 florin pa kada yu pa luna.
Pa lei e mayornan tin obligashon di kontribui den pago pa kria nan yunan te dia nan hasi 21 aña si nan ta studia.
E señora a traha un lista pa demostrá ku ta kosta NAf 2.975,- pa luna pa kria e muchanan na drechi i asina mes e tabata masha frugal den su demanda.
Den e presupuesto tin gastu di telefon ku internet tambe.
E lista ta penoso di mester publika kon doloroso mester ta pa bringa pa delaster florin pa kria e yunan.
I esei ta sin konta ku dado momento e homber a bisa wes ku ela duna su èks 3000 florin pa kumpra e outo pero e èks a bisa ku nan a hòrta e plaka promé ku e por a kumpra outo!
Pero no te mama so tin derechi riba alimentashon: e homber tambe.
Por ehempel ku su debe di 284 pa luna na ACU i su debe di estudio di 860 florin pa luna i belasting di 875 florin pa luna.
Kualke hende na su bon tinu lo a disidi pa never mind divorsio i sigi biba den famia pasobra un konstrukshon asina'ki ta realmente un tortura.
Mas ainda awor ku e homber tin un muhé nobo.

Maneho di transishon di personal di Sehos ta stail di hokus-pokus?

WILLEMSTAD. E parlamentario Plet tabatin diferente pregunta relashoná ku transishon di personal di Sehos pa Curaçao Medical Center.

Pronto nos hospital nobo ta keda kla pa asina brinda nos komunidat e servisio deseá i di un forma mas modernisá i ku tur personal di Sehos lo pasa pa Curaçao Medical Center i niun hende lo no pèrdè nan trabou.

Grandi tabata su sorpresa ora ela tuma nota ku personal di Sehos mester solisitá pa por bai traha na HNO siendo ku esei no tabata e palabrashon.
Esaki sigur a trese un preokupashon i hopi strès pa e personal nan di Sehos.

Ultimo siman nan tabatin e proseso di solisitut ku a tuma lugá di kual hopi personal ta konfundí i falta di informashon pa loke ta trata e funshonnan nobo ku lo tin den Curaçao Medical Center.

Fuera di esei tin sierto funshonnan ku aktualmente tin den Sehos lo no ta eksistí mas i tambe tin sierto funshon ku e kantidat na Curaçao Medical Center ta hopi ménos kompará ku loke tin na Sehos aktualmente.
Esaki ta algun di e situashonnan ku a presentá i ku ta tresiendo hopi konfushon serka personal di Sehos.

Despues di Refineria:

Awor ta UTS ta riba mapa pa otro hende bira doño

WILLEMSTAD. Dialuna parlamento a diskuti riba futuro di UTS i dialuna a tene reunion basá riba reunion di 2014 kaminda via moshon a pidi gobiernu di aquel entonces pa buska partner pa inisia e proseso di buska sosio riba tereno di telekomunikashon pa nos pais.
E pregunta ta: kiko a pasa ku progreso den e ultimo 4 añanan ku a pasa?
Kuater aña a pasa i ningun gobiernu a saka un dede pa reakshoná riba e punto aki te ku awor UTS ta ku lomba kontra muraya.
E rumor ta kore ku gabinete Rhuggenaath ta purba bende UTS pa haña sèn pa tapa buraku den presupuesto manera CFT ta eksigi.
Di parti di frakshonnan di koalishon nan a atverti ku e ponensia aki ta peligroso pasobra 4 aña pasá a pidi atenshon pe proseso i awor lo bai us'é pa metanan politiko bou di kapa di telekomunikashon fuerte.
Konkretamente: benta di UTS ta pa yena buraku di presupuesto 2017?
Pasobra for di e karta di MFK pidiendo e reunion por krea e impreshon ei fasilmente i koalishon a kalifika esaki tendensioso.
Masha énfasis a pone ku e reunion ta pa krea un telekomunikashon fuerte pero ku esei mes e argumento a enserá un sensura kontra e indolensia di gobièrnunan pa atende e asuntu ei.
Ounke dos dje miembronan di frakshon di MFK no tabata presente ne reunion dialuna mainta, e uniko miembro presente a defendé posishon di su partido i a indiká ku e moshon di 4 aña pasá tabata pa buska sosio pa UTS, no pa bende e kompania.
En todo kaso MFK ke sa si e minister ta atendiendo venta di UTS i ku kopia dje intenshon mester a bai parlamento, ainda esei no a sosode.

Diálogo Nashonal no por remplasá Parlamento!

WILLEMSTAD. Di akuerdo ku parlamentario Mozes, e asuntu di venta di akshonnan di kompania di gobiernu UTS pero no konforme moshon di 9 desember 2014 ku a pasa ku voto general.

Den e moshon ei ta papia di búskeda di un partner strategiko fuerte.

UTS tabatin ganashi konsekutivo i kuantioso pero dado momento mester a separá Nevis i mester a traspasá Surnam pasobra tabata debe nan pero e ruta nobo no ta pa purba un sosio strategiko fuerte.

Mozes kier a sa dikon gobiernu Rhuggenaath no a bin gabinete bèk pero esei ta pasobra e ta hasi ku parlamento no a eksisti.

E 12 parlamentarionan di koalishon ta haña instrukshon di gobiernu i no ta bai parlamento.
Den ningun pais demokratiko esei no ta posibel.
Den kaso ku a pasa moshon i no a ehekut'é pueblo lo a pone preshon riba gobiernu i p'esei parlamentarionan tin un responsabilidat asina grandi.

Interesante ta pa sa kantu akshon Sint Maarten tin u kuantu Korsou tin.

Mozes a komprondé ku konseho di minister a pasa desishon ku a aprobá benta di akshon di UTS i ke sa kuantu akshon ta bai bende.
Kiko nan akordá pa bende pasobra ela tende ku gobiernu ke bende tur akshon di UTS.
Tin kompania kla pa paga 200 mion florin i e ke sa si ta bèrdat pero kiko lo para dje trahadónan i e kompanianan afiliá manera TDS i Telecuracao.
Pero por fabor bisa ta ken a hinka e idea den gobiernu pa bende akshon di UTS i ta ken a rekomendá esaki.
Aparte ku si ainda mester kontesta e pregunta ku si ta kompetensia di parlamento pa aprobá of prohibi benta di akshon di UTS.

EDITORIAL

FIN DI AÑA YEN DI KONFLIKTO

WILLEMSTAD - Fin di aña 2018 no ta priminti di bira un fiesta di alegria i felisidat manera e tabata tradishonalmente bou dje sirkunstanshanan ku Kòrsou t'aden aktualmente.

Aña 2018 lo drenta historia komo aña ku e promé ola di retironan a kai na varios kompania i falta mas ainda pa kai.

Promé ku bai den detaye, nos opinion sumamente personal ta ku hopi dje gòlpinan aki ta pa falta di premirá kiko futuro ta trese ora sierto kosnan sosodé.

Por ehempel e krisis na Venezuela ku tin nos haf i nos refineria paralisá. Tur hende ku ta lesa i tende notisia di Venezuela por a spera ku un dia e bòmbòshi di gobernashon ei lo eksplotá pero tur hende inklusive nos gobiernunan, a hunta tapa-kara keriendo ku e fila di domino lo kai nos banda.

E promé piedra di domino den e fila ta Venezuela i si e kai, tur ku ta su tras lo kai kune. I esei ta sosodiendo.

Hopi kos ònbeskòp gobiernu venezolano a bin ta hasi ku Kòrsou i Aruba i hasta ku gobiernu ulandes poniendo preshon riba nan i hasta chantahe i nan a guli manda bou.

Kòrda riba e kaso di e militar burdugu venezolano ku nan a nombra konsul na Aruba i a menasa Ulanda ku si no lag'e bai, nan lo mira ta pasa.

Despues a dikta medida di sera espasio aereo unilateral kontra nos islanan. Atrobe a traga e baina ei di Maduro i su kompinchenan.

Pero na Kòrsou mes nos no ta mihó speshalmente den gobernashon. E were-were rondó di refineria ta algu ku un gobiernu sensato mester a premirá si nan a yega di tende dje dicho ku "regeren is vooruitzien". Den e kaso aki nan ta argumentá ku "Regeren is bijziend".

Ta p'esei tur hende kore manera galiña sin kabes i purba skuif e problemanan padilanti i promé minister ta bula bai Ulanda pa no enfrenta ni su koleganan di partido.

Pasobra un momento e bèrdat mester sali ta dikon a neutralisá van Kwartel.

UTS ta den problema serio i no por paga dividendo pero ta bai fia plaka na banko pa supuestamente modernisá e ret pero na mesun tempu duna gobiernu sèn pa tapa buraku den presupuesto.

Esei te método 'a la Jardim' manera un parlamentario a bisa e siman aki.

Ata otro ku a hinka Kòrsou den problema finansiero grave pero ta sintá 'hoog en droog' riba su trono den Banko Sentral komo pago pe fabor ku ela hasi poko politiko inkompetente pa nan por a konservá nan stul ministerial.

Den pasado nos tabata usa e famoso dicho "del Curazao que se va". Posiblemente mester saka e dicho aki for di kouchi boulo pa deskribi loke ta bai pasa na Kòrsou den futuro serkano.

Un di nan tda Haitiano

Hopi desgrasiado: trio disfrasá na Zwarte Piet ta atrakadó



WILLEMSTAD. Dialuna alrededor di 17.28'or, Sentral di Polis a dirigí un unidat di Barber na un mini-market na Dokterstuin pa un kaso di atrako.

Dos hòmber bisti na "zwarte piet" a yega na e mini-market i bou di menasa di machete a bai ku e kaha di plaka di e negoshi. Polis despues di un búskeda den besindario, a bin detené tres sospechoso den Kaya Soeur Catalisia. E tres sospechosonan aki, ainda tabatin e kaha di plaka ku kontenido huntu ku nan.

Ta trata di:

- K.S.M. nase na Kòrsou di 19 aña di edat;
- Y.V.O. nase na Kòrsou di 18 aña di edat;
- S.R. nase na Haiti di 20 aña di edat.

A konfiská e kaha di plaka i a presentá e trio dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená nan enkarselamentu, pendiente di mas investigashon.

Ku lus di kaya na Julianadorp

Aqualectra ta kuminsa konstrui proyekto piloto di ret inteligente

WILLEMSTAD- Kòrsou ta bai haña su promé ret di utilidat inteligente e siman aki, ora ku Aqualectra kuminsá ínstalá lusnan di kaya inteligente den Julianadorp i konvertí e lusnan di Seru di Domi pa por fushoná riba e ret inteligente di lus di kaya.

Esaki ta un proyekto piloto riba ruta pa instalashon di un ret inteligente rònt Kòrsou kaminda lusnan di kaya ta LED i un sistema pa manehá e lusnan di un forma inteligente. Riba e mesun ret inteligente aki, lo konektá kas i negoshi pa medio di meternan inteligente.

E trabounan den bario di Julianadorp ta kuminsá e siman aki i lo kulminá medio desèmber di e aña aki.

Den e próksimo siman lo tin trabou ta tuma lugá pa instalá un kantidat di 480 punto di lus inteligente den e bario di Julianadorp.

Ta trata di un invershon di Nafl. 1.6 mion. E eksperensia i konosementu kolektá, atrabes di e proyekto piloto aki, lo sirbi tambe pa perfekshoná e konfigurashon di e infrastruktura ku mester karga e ret inteligente di utilidat.

Koperashon i komprenshon rumbo utilidat di futuro

E kambio rumbo pa utilidat di futuro ta unu eksitante pero ta eksigí komprenshon, indulgensia i koperashon na momentu ku ta kana e rumbo aki.

Poko poko pero sigur Aqualectra ta kambiando, no únikamente su meks di produkshon di koriente pa e ta mas stabil, pero tambe mas sostenibel i na mes momentu ta krea un ret di distribushon ku ta robusto i mas inteligente pa brinda e kliente di Aqualectra un eksperensia ku ta pas ku su eksigensianan moderno.

25% di presupuesto di kas ta bai na gastu di bibienda

WILLEMSTAD. Ofisina Sentral di Statistik (CBS) a publiká e resultadonan básiko di e enkuesta di presupuesto ku a tene na 2016.

E resultadonan akí ta duna informashon riba gastu di konsumo di e kasnan di famia na Kòrsou, partí den diferente kategoria di konsumo, manera kuminda, bibienda, i transporte i komunikashon. Informashon tokante gastu di konsumo ta importante pa por kalkulá inflashon i Índise di Preis pa Konsumidó (IPK). Pa kalkulá esakinan, CBS ta wak preis di un kantidat grandi di produkto i servisio ku ta den 'makutu di konsumo'.

Makutu di konsumo ta un lista di produkto i servisio ku ta reflehá patronchi di konsumo di yu di Kòrsou. CBS ta aktualisá e lista akí regularmente ('basisverlegging') a base di e resultadonan di e enkuesta.

Na Kòrsou, tur luna, un kuart di presupuesto disponibel di e kasnan di famia ta bai na gastu di bibienda (25%), prinsipalmente gastu di sea hipotek òf hür.

13% di e presupuesto ta bai na transporte i kuido di salú,

12% porshento na kuminda i 11% pa kas i muebel.

paña i sapatu (10%),

komunikashon (7%),

kuido di salú, hotèl i restorant (2% respektivamente),

gastu enseñansa (1%).

E patronchi di gastu ta varia naturalmente entre e gruponan ku diferente komposishon di kas di famia, entrada di kas di famia i nivel di enseñansa

Kritika general den parlamento:

Antes señal di UTS tabata bai na Bandabou so, awor kaminda e ta bai

WILLEMSTAD- Señal di UTS ta pèrdè rònt Korsou no solamente na Bandabou i servisio ta bai asina atras ku e ta afektá henter Korsou.

Pesei Pisas di MFK kier a sa kon ta bai solushona e problema aki pasobra ta ku sèn tin ku solushoná e kas.

E problema na Korsou ta ku a habri merkado pa kompanianan poderoso drenta riba merkado i asfiksiá UTS di manera ku publiko tin eskoho pa sea telefon, televishon i internet.

Na Aruba esei no te kaso: ta SETAR so por duna e servisionan ei.

Den paso resiente a papia di transmishon via fiber, awor e no por tuma lugá mas pasobra no tin sèn pa hasi invershon.

E pregunta klave ta: ki balor UTS tin riba merkado i kuantu parti gobiernu ke bende?

Pasobra ningun hende ta inverti plaka den UTS sin bira akshonista (pero kasi sigur pa telekomunikashon tambe ta konta e regla ku ta e kompania di Kòrsou mester ta akshonista mayoritario).

Un parlamentario a puntra si gobiernu a informá sindikato dje paso nobo di buska sosio nobo i si e sosio nobo lo atendé ku e sindikato.

Ta hopi problema tin i poeitoenan ta saliendo for di makutu manera e sentro di data na Mahoema ku si esaki tambe ta den pakete di bende.

Dialuna a keda di tende di gobiernu kiko ta kiko pero minister Zita Leito a saka su kurpa masha suave anunsiando ku e mester di un siman pa pensa kiko e ta bin gaña parlamento.

Despues di tabata gana miones

Gobiernu ta buska sosio ku plaka pa bira sosio di UTS

WILLEMSTAD. E opinionnan ta dividi den parlamento di Korsou ku si gobiernu ta buskando sosio pa UTS of bendiendo akshon di UTS pa haña plaka i si ta un kompania establesé na Korsou.
E palabrashon ta ku e minister lo a aportá bèk na parlamento pero esei no a sosode loke no ta straño pasobra lamentablemente e minister ku awor aki ta manehando e kartera di UTS ta un dje ministernan mas foi dia ku e pais aki a konose.
Skandaloso ta e hecho ku UTS No por paga dividendo pero ta obligá nan di hasi fiansa na banko i a hasi masha fanfaria ku nan a logra fia sèn.
Pió ainda ku un kompania ku tabata bal bion di florin awor bal un mion.
Interesante lo ta kuantu pèrdida UTS tabatin den e aventuranan an e diferente paisnan den Karibe.
Un kompania ku tabata gana sèn na Korsou i tabata pèrdè tur den eksterior ta ku mester manda hende kas.
I no a papia mes di servisio di UTS.
Nan tin un sistema di tene kliente na liña i hendenan ta fada te ku kliente ta hiba box bèk i ta bai otro kompania.
Ken ta responsabel pe maneho na UTS?
I si e minister den e kaso aki Zita Leito, e pregunta ta ku si e ta di akuerdo ku e maneho. Aki un siman parlamento lo haña kontesta.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristesa na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor na edad di 86 aña



Sra. Gertrudis Geerman

Mihor conoci como 'Truus' of 'Tuda'
*15-11-1932 + 18-11-2018

Na nomber di su
Yiu: Nivia y Masoud Doolabi – Geerman
Nieto : Arwin
Nieta: Yalda

Rumannan: Maria y +Goy Carolina-Hernandis
Maiky Hernandis y famia
Dichi y Luisa Hernandis
Bibi Hernandis
Siro Hernandis
Sylvia Inocencia-Hernandis
Juan (Candel) Hernandis
Roberto (Nol) y Susana Hernandis
Reina Hernandis
Lienchi y Oscar Rosel-Hernandis

Sobrina y sobrinonan:
Evelyn, Jacky, Debbie, Jolanda, Lisette, Julissa, Franklin, Pappino, Franco, Sulaika, Melissa, Robert, Ramsey, Remy, Randy, Roberto, Keoma, Kristy, Etienne y Stephanie

Consuegronan: Ali Asghar y Soraya Doolabi

Amigo y amiganan di cas:
Joe Larmonie, Nanachi Geerman y famia, Rica y Evaristo Ras y famia, Bertha y Candy Kelly y famia, Isenia Geerman y famia, Mohsen y Madeline Doulabi y famia

Ihanan:
Judith Geerman, Tina Werleman-Geerman, Rolando Geerman, Evelyn Dubero-Carolina, Omayra Deluvia-Geerman

Personal y compañeronan di San Pedro di Verona
Dita Hoek y Chantal

Y demas famia: Geerman, Doolabi, Hernandis, Carolina, Inocencia, Rosel, Dubero, Thijs, Laclé, Hernandez, Riley, Erasmus, Ras, Kelly, Loefstop, Werleman, Fowler, Briesen, Leon, Webb, Paesch, Dania, Larmonie, Doulabi y Ridderstap.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma luga diahuebs 22 di november 2018 di 2or pa 4or di atardi na misa Inmaculada Concepcion despues saliendo pa santana catolico Sta Maria na Sta Cruz.
Oportunidad pa condoleer diaranson 21 di november 2018 di 7or pa 9or anochi na Aurora Funeral Home.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bai laga nos den brasa di Señor:



Susanita B. Flanegin

Mihor conoci como "lucia"
*06-09-1945 - †19-11-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici demas famia, conocirnan, bisiñanan y tur esnan cu na un manera of otro a duna sosten, consuelo y forsa durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Juanita Boekhoudt

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, flor, hasi yamada nan telefonico y via medio nan social.
Boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos.
Un danki tambe na Pastor Toti, Etienne Yazagaray, Aurora Funeral Home – Sra. Zulaika Hodge, Dr. Gonzalez, Verpleegster nan di Wit Gele Kruis.

Invitacion pa un Sacrificio di misa cual lo tuma lugar diabierna 23 di november 2018 pa 7:00 di anochi na misa Santa Filomena na Paradera.
Despues di misa lo tin un Rosario na cas Seroe Pretoe 3, Paradera.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Gradicimento



Maria Concepcion Martinez-Fontalvo

Pa medio di esaki nos kier gradici tur famia, amigo(a)nan, conocirnan, rumannan den Cristo, Pastor Carlos Perdomo, Jairo Pirineque pa e bunita despedida na nos mama.
Danki na "Cas di Machi" y tur su personal pa e cuido.
Danki na Dr. Diantha de Cuba pa e atencion.

Famia Moreno-Fontalvo

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

GRADICIMENTO Y INVITACION

Na nomber di su yiunan, rumannan y demas famia nos kier a gradici tur Sobrino/Sobrina nan , conocirnan cu di un of otro manera a mustra nan atenshon y a duna nos sosten durante fayecimento y despedida di nos defunto stima :



FEDERICO ARENDS(DIDI)

Tambe un Danki Special na Dr. E de Cuba, Dr. Texier, Wit Gele Kruis, Legion di Maria, Milly, Staff y Personal di Aurora Funeral Home pa nan bon Servicio.
Alavez nos kier a invita Famianan, Sobrino/Sobrina nan y conocirnan pa 3 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar: Diaranzon 21 di November 2018, 23 di November 2018 y 27 di November 2018 na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa 7 or di anochi. Despues di ultimo misa lo tin un Rosario na cas Sta Cruz 296-A.
BOSO PRESENCIA LO TA ALTAMENTE APRECIA.

Nagico ta recorda ariba ultimo dia pa entrega carnaval artwork

MANERA ta conoci, Nagico ta recorda ariba su competencia di arte cu yama 'Nagico's Carnaval Art Contest. E competencia lo saca un ganador cu lo gana 2 Pasashi, Estadia pa 5 dia y un tour na Miami. E competencia tin objetivo pa celebra nos talentonan local entre 13 cu 18 aña di edad por media di traha un diseño creativo pa Nagico. Esaki lo wordo usa riba e trailernan di e bandanan cu Nagico lo patronisa pa Carnaval 65. Mas importante ta cu e artista hoben aki lo ricibi un reconocimento grandi caminda cu pueblo di Aruba lo bai admira su arte durante henter e temporada di Carnaval.

Pa por participa ainda por manda e diseño sea personalmente na oficina di Nagico na Savaneta/ Dakota of via por haci esaki via email na marketing. aruba@nagico.com. E diseño por ta traha den computer of por ta pinta na man usando diferente disciplina di arte. Esaki ta keda libremente na cada artista hoben. E color tambe ta keda libremente na inspiracion di cada artista. Tambe ta importante pa menciona cu e artista hoben tin cu yena un formulario di registracion pa por entrega hunto cu e artwork.

Por pasa busca e formulario di registracion na un di nos oficina nan of por download esaki via e facebook di Nagico https://www.facebook.com/nagicoarubanv/.

Ultimo dia pa entrega e diseño ta 30 di November 2018. E resultado di e competencia lo sali den publicacion dia 10 di December 2018. Esaki lo ta despues cu un team di hueznan lo delibera riba cual diseño ta esun mas creativo pa Nagico Insurance profila su mes durante e temporada di Carnaval.

Sin lubida, como premio e artista hoben lo gana Dos (2x) Pasashi Ida y Buelta pa Miami, Accomodacion pa 5 dia y un tour di arte den e districto di arte Wynwood.

Nagico ta contento di mira nos artistanan hoben y nan talento unico.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Carlos Correa
*20-09-1928 - †15-11-2018

Na nomber di su:

Yiunan: Osbaldo Correa y famia
Nuris Y Robby Gomez-Correa y famia
Bertha y Otto Osorio Gomez y famia

Manera yiuna: Ruben Marin y famia
Luchito Marin y famia
George Marin y famia
Elio Marin y famia
Nidia Marin y famia
Javier y Paulina Marin

Nieto(a)nan : Omar Gomez, Monique Correa,
Jeanine Correa, Xiomy y Xoan Albertsz

Bisanietonan: Kyara y Keylee

Ruman di criansa: Reinaldo, Silvia, Stella, Nilca, Dernis, Chispita, Judith y Franky y Frendrick y Rachel

Manera ruman: Marciana Caraballo y yiunan
Iha: Lee-an Albertsz

Jose Antonio y La Nena Ariza-Gomez y yiunan

Consentida : Carmen Perozo

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, bisiñanan, conociman

Demas famia: Correa, Gomez, Ariza, St Jago, Albertsz, Caraballo, Tromp, Leonard, Fingal y Perozo

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 21 di november 2018 di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida caulkier famia of conocir



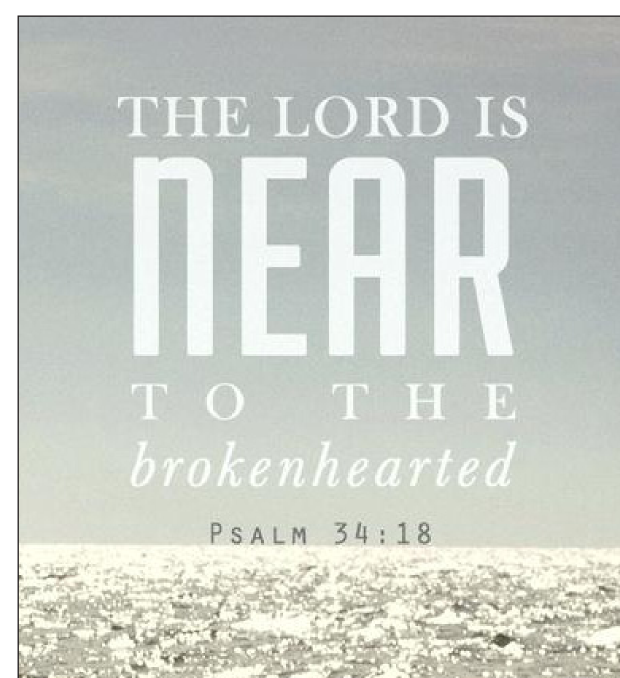
Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4

Cu dolor na nos curazon
nos ta anuncia fayecimento di:



Maria Dirksz
Mihor conoci como "Tanchi la"
*02-05-1953 – †15-11-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues





AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:
Noticia@awemainta.com
y skirbi e palabranan: ***"Ami kier Abona"***

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta





Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL